



Strandparti a fürdőben

Nemrégiben strandpartit rendeztek az Árpád fürdőben, ahol értékes díjakért több sportágban és versenyszámban nevezhettek csapatok, sportolók. A Dél-alföldi Strandröplabda-bajnokság 4. fordulója fogta össze a rendezvényt, amelyen férfi-, női

és vegyes párosok szerepeltek az ország minden részéről. Ezt a versenysorozatot – amelynek egyik állomása a kezdetektől Békéscsaba – már tizenegyedik alkalommal rendezi meg a Békés Megyei Röplabda Szövetség.

FOLYTATÁS A 12. OLDALON

A nagy nyertesek között

Az egyik országos napilap a fenti címmel mutatta be az Image Factory és az Observer Budapest Médiafigyelő immár második alkalommal elkészült kutatását, amely ismét a legjobban kommunikáló hazai városokat kereste. Békéscsaba a tavalyi 16. helyről az előkelő negyedik helyre lépett elő, ami kétségkívül sikertörténet.

ez akár egy jól megfogalmazott mondatba sűrítethető. Ennek jelentőségét egyre több városvezető ismeri fel, és tudatos stratégia mentén menedzseli a település nyilvánosságbeli megjelenését. Az Image Factory és az Observer kutatásának az volt a célja, hogy felhívja a figyelmet a települések imázs-kommunikációjának fontosságára, és értékelje a legfrissebb eredményeket.

A városimázs az a kép, amely az emberek fejében él egy-egy településsel kapcsolatban. Az a város rendelkezik jól felépített imázssal, amely kitartó munkával eléri, hogy mindenkinek ugyanaz a néhány dolog jusson eszébe róla. Legjobb, ha

A 2008-as teljesítmény alapján a megyei jogú városok rangsorában Debrecen a tavalyi második helye után győzni tudott. Szeged második lett, míg az előző nyertes, Miskolc harmadik helyezést ért el.

FOLYTATÁS A 3. OLDALON



Békéscsabán cukrot, lisztet osztanak a rászorulóknak

Mátéfi kapitány

A Békéscsabai Előre NKSE vezetőedzője, a mezőbándi születésű Mátéfi Eszter lett a magyar női kézilabda-válogatott szövetségi kapitánya – jelentette be Sinka László, a Magyar Kézilabda Szövetség elnöke. Így az első női szövetségi kapitányt tisztelhetjük Mátéfi személyében.

Eszter sokszoros magyar és román válogatott, mindkét bajnokságban gólkirálynő, a magyar válogatottal olimpiai bronzérmes, világbajnoki második, a Dunaferrel Bajnokok Ligája első, európai Szuperkupa- és EHF-kupa-győztes. A negyvenhárom esztendő sportolónő edzőként is



sikeres Békéscsabán, hisz a női kézilabdacsapatot a legutóbbi NB I-es bajnokságon a negyedik helyig vitte. Mátéfi Esztert arra kértük, számoljon be olvasóinknak terveiről, elképzeléseiről.

FOLYTATÁS A 12. OLDALON

Szépült volna Póstelek

Megújul a pósteleki Mókus csárda előtti központi kereszteződés és az egykori erdőszház előtti területen a pihenő – írtuk, de lapzártakor érkezett a hír: a padokat és az asztalokat ellopták. A tervezett munkák elvégzését az Ökotárs Alapítvány és a MOL – pályázaton elnyert – anyagi támogatása tette lehetővé.

A Körös Klub szívéen viseli a pihenő környékét, éppen ezért pályázatukban az alábbi feladatokat vázolták fel, és amelyek elvégzéséről a vandál pusztítás ellenére sem tettek le:

1. A terület kitakarítása, a borostyánnal befutott öreg

fák megtisztítása, a növényzet felújítása, pótlása földlabdás tölgyekkel, fagyal, jácmin, hóbogyó és barátságserjék beültetésével.

FOLYTATÁS A 4. OLDALON



Méretre szabott minőség

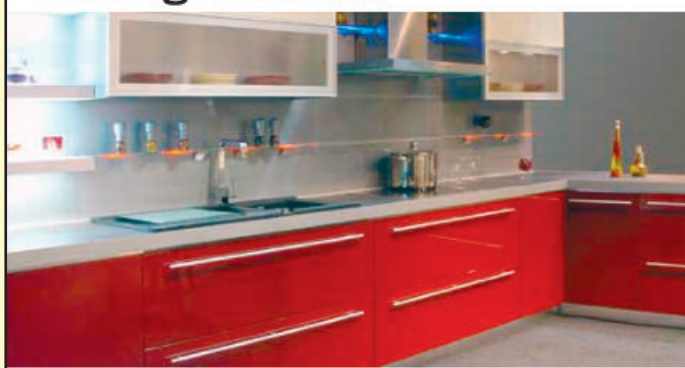
Egyedi méretben, rövid határidővel bútoralapok szabászata

Minden, ami a bútórához kell:

- bútór ajtófrontok, munkalapok, szerelvények, kiegészítők kereskedelme
- Szaktanácsadás, bútoralapok méretre szabása, ABS-élzárása, munkalapok konfekcionálása.

Bútorgyártás lakosságnak, közületeknek.

Étkezőgarnitúrák.



CSABA-SPAN

Békéscsaba, Berényi út 103/1. Tel.: (66) 454-239.

VÁRKERTI VIGASSÁGOK

2009. AUGUSZTUS 28-30. Gyula, Várkert

AUGUSZTUS 28. BELÉPŐJEGY 17 ÓRA UTÁN: 500 HUF

13.00 Nyit a Várkert - 15.00 Gyulai Grosics Gyula labdarúgó akadémia fiatal tehetségeinek bemutatkozása - 16.30 Felvonulás a városban élőzeneivel, mazzoretti kísérelével: Mesterségek lovagrendjeinek felvonulása, Szent Vince Borrend Békés Megyei Lovagi Széke - 18.45 Harruckern táncgyűjtés műsora - 19.00 Tiszteletbeli Borlovag avatás - 19.00 HÍVATALOS MEGNYITÓ

19.15 **BALÁZS FEČO** koncert

21.00 **DEMJÉN FERENC** élő koncert

23.00 FEKETE GYÉMÁNTOK műsora

AUGUSZTUS 29. BELÉPŐJEGY 17 ÓRA UTÁN: 500 HUF

9.00 Nyit a Várkert - 10.00 BOGRÁCSBAN KÉSZÜLT MANGALICA ÉTELEK FŐZŐVERSENYE

10.00 Magyar kutyafajták bemutatója - 11.00 Harruckern Diákszínpad, vásári komédiák

11.00 Jó ebédhez szól a nóta - 14.00 Közönségtalálkozó az Előre NKSE női kézilabda csapatának tagjaival - 15.00 Főzőverseny eredményhirdetése - 16.30 Harruckern rendezési szak önéletrajzi bemutatója - 17.00 BÉKÉS MEGYEI JÓKAI SZÍNHÁZ műsora (Csömör Pálka, Csömör János zenekara)

18.00 **VÁRADI ROMA CAFÉ** koncert

20.00 **R-GO** koncert - 22.00 MEDITERRÁN EGYÜTTES műsora

AUGUSZTUS 30. BELÉPŐJEGY 17 ÓRA UTÁN: 500 HUF

10.00 A Békés Megyei Gasztronómiai Társaság tagjai bemutatják rendezvényüket és a rendezvényhez kapcsolódó előzeteket - 10.00 SZÜRKEMARHA TOKÁNYI FŐZŐVERSENY - 11.00-13.00 ÉTELKÉSZÍTÉSI BEMUTATÓ: Oshome magyar ételek készítői készítik életük pillangó szakácsmesterek és mesterszakácsok közreműködésével - 11.00-14.00 Jó ebédhez szól a nóta - 12.00 DRÁSBÖGRÁCSBAN FŐZ SZÜRKEMARHA GULYÁST BENKE LÁCI BACSI társaság olimpiai bajnok mesterháza, a Békés Megyei Gasztronómiai Team olimpiai érmes mesterháza és a közreműködésével - 14.00 Körös citerazenekar és Hagymányvár dalkör - 15.00 Főzőverseny eredményhirdetése - 16.00 Ötletbörzsa megkezdődik a költészet - 16.00 Főzőverseny Társaság: Kán János bemutatója

18.00 **BÉKÉS MEGYEI JÓKAI SZÍNHÁZ MUSICAL GALAJA**

20.00 **ISMERŐS ARCOK MAGNA CUM LAUDE** koncert

Információ: www.varkertivigassagok.hu - 06 (30) 458-84-81

A műsorváltozás jogát fenntartjuk! - A belépés 12 éves kor alatt díjtalan!

A város 12 települését képviselő szervezetek támogatásával

Két készülék egy áráért!

- Szélesváratlan design
- 2 MP kamera
- MP3 lejátszó
- FM rádió
- Sztereó Bluetooth



2db LG GD330 egy áráért
1990 Ft-ért



T-Partner üzlet
BÉKÉSCSABA, Andrassy út 29.
(a Képcsarnok-Csuta Galéria mellett)

T-MOBILE, T-HOME ÉRTÉKESÍTÉS
ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Mobil: 30/488-6381, 30/438-3453
Telefon/fax: 66/442-348

• T-Mobile • • T-Home • Partner

Az EP első siket képviselője

Az Európai Parlamentnek eddig három mozgássérült képviselője volt, de siket egy sem – mondta jeltolmács segítségével Kósa Ádám, a Siketek és Nagyothallók Országos Szövetségének elnöke az esélyteremtésről tartott szakmai konferencián Békéscsabán, az ifjúsági házban.

Kósa Ádám immáron az egész unió figyelmét felhívhatja a fogyatékkal élők igényeire. A szakmai fórumon dr. Ferenczi Attila beszélt a megyében élő 37 000 fogyatékos ember sorsáról, Soltész Miklós, a Fidesz-KDNP képviselői kabinetjének vezetője pedig arra kérte a város vezetőit, hogy az uniós beruházások megvalósításába vonják be a fogyatékkal élőket is.

Új elnökség

A Fidesz – Magyar Polgári Szövetség békéscsabai szervezete tájékoztatja önként, hogy a szövetség XXIII. kongresszusa után megtartott tisztújító közgyűlésen Vantara Gyulát választották a szervezet helyi elnökévé. Elnökségi tagok: Andó Tamás, dr. Ferenczi Attila, dr. Kovács László, Herczeg Tamás, Sente Béla és Zelenyánszki Péter.

A Fidesz – MPSZ helyi szervezete

Családbarát munkahely



Békéscsaba és Térsége Többcélú Önkormányzati Kistérségi Társulás fenntartásában működő Békéscsabai Kistérségi Egyesített Szociális Intézmény 18 telephelyen látja el feladatát. Működési területük Békéscsaba, Kétsoprony, Telekgerendás, Csabaszabadi, Újkígyós, Szabadkígyós településekre terjed ki. Példát mutatnak az esélyegyenlőség és az egyenlő bánásmód terén, éppen ezért a szociális és családügyi miniszter 2007-ben a „Családbarát Munkahely” kitüntetést adományozta az intézménynek.

Az Ady Endre utcai székelyhelyi komplexum igazgatója, Mészáros Ágnes elmondta, hogy szakmailag és gazdaságilag integrált működési formában látják el feladatukat: főként időskorúakról, szociálisan rászorulókról, pszichiátriai betegekről, fogyatékkal élőkről és szenvedélybetegekről gondoskodnak. Az alapszolgáltatás napi nyolc órában heti öt, illetve hét napon, a szakosított ellátási forma pedig napi 24 órában, az év 365 napján jelent folyamatos ellátást. A szociális alapszolgáltatások közé tartozó étkeztetést 1015-en, a házi segítségnyújtást 432-en, a támogató szolgáltatást 55-en veszik igénybe. A jelzőrendszeres házi segítségnyújtásban 97 készülék segít. A tanyagondnoki szol-

gátat Kétsopronyon és Békéscsabán, Nagyrét területén működik. A nappali ellátások keretében az idősök klubjai 528 idős embert fognak össze, a szenvedélybetegek nappali intézménye jelenleg 11 embert lát el. Az alapszolgáltatásokon túl jelentős a szakosított ellátások köre. Ide tartoznak az átmeneti ellátást nyújtó intézmények, így az időskorúak gondozóházai három telephelyen 59 férőhellyel. A tartós elhelyezést biztosító ápoló-gondozó otthonok az idősök otthonaival négy telephelyen 171 férőhellyel állnak rendelkezésre, a szenvedélybetegek otthona 31 férőhelyes. Az alapszolgáltatásokat az idősök klubjain keresztül 1500-2000 ember veszi igénybe naponta.

Az egymásra épülő ellátási formák az ellátottak életkori sajátosságainak, egészségi, fizikai, mentális állapotának

megfelelően nyújtanak komplex gondozási lehetőséget. A 216 dolgozó közül 178 a szakdolgozó. Teljes munkaidős gyógytornász és fizioterápiás asszisztens biztosítja a fizikai aktivitás fenntartását és a rehabilitációt. Három rész munkaidős szakorvos (urológus, reumatológus, pszichiáter) is a gondozottak rendelkezésére áll.

A megszorított feladatok társadalmi gondozókkal, közcélú foglalkoztatottakkal kiegészülve végzik: az idén az „Út a munkához” program keretében ötvenöt dolgoztak náluk. Több egészségügyi alap-, közép- és felsőfokú oktatási intézménnyel állnak kapcsolatban terepgyakorlatok helyszínékként. A Gadara ház önkéntesei is segítik a szakmai munkát. Pályázatok útján eddig több mint 46 millió forintot nyert el az intézmény.

Vándor Andrea

Épüljön az M44-es!

A Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. elfogadta a Békés megyei önkormányzat kezdeményezését az M44-es út ügyében. Az erről szóló megállapodástervezetet most készítjük elő – mondta el Domokos László, a Békés Megyei Közgyűlés elnöke.

Békés Megyei Közgyűlése májusban döntött arról, hogy a tervezett M44-es főút észlelt feltárásokat megfinanszírozza, vagyis lényegében megelőlegez közel kétmilliárd forintot a kormányzatnak. Az illetékes szaktárca ugyanis bejelentette, ennyi hiányzik a kasszából az M44-es fejlesztéséhez, ezért a kisajátításokat leállítják, s a régészeti feltárássra fordítható keretet a kormány megszorító intézkedései miatt zárolják.

Domokos László elnök lehelére Reményik Kálmán, a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. elnök-vezérigazgatója válaszolt, és együttműködési szándékáról biztosította a megyét. A közgyűlés elnöke azt is elmondta: a pénzt azzal a feltétellel előlegezik meg,

hogy amikor a forrás rendelkezésre áll, akkor a társaság visszafizeti azt.

– Nincs mire várunk, már így is éppen elég időt veszítünk el a kormány időhúzása miatt – hangsúlyozta a megyei elnök. – Mindent meg kell tenni az M44-es autópálya terület-szerzésének folytatása érdekében, hiszen a gyorsforgalmi út új munkahelyeket jelent a Körösök vidéke számára. Egy év alatt több mint ötezer fővel csökkent itt a népesség, ami sajnós azt jelenti, hogy egy Kondoros nagyságú településsel vagyunk kevesebben. A népességfogyás fele az elvándorlásból ered, amit nem nézhetünk tovább tétlenül. A kulcsfontosságú út mielőbbi megépítése a térség és a régió minden lakójának eleme érdeke.

Fehér József

Molnár szövetkezne

A májusi rémhírek után, melyek szerint felfüggesztették az M44-es úttal kapcsolatos kisajátítási eljárásokat, júniusban kiderült, hogy mégis jut pénz a Kondoros és Tiszakürt közötti szakasz már korábban megkezdett területkiszajátítási munkálataira.

Molnár László, Békéscsaba egyéni országgyűlési képviselője (MSZP) a kivitelezésről tervezőkkel, bányatulajdonosokkal, útépítő vállalkozásokkal tárgyalt, hogy 2010-ben elkezdődhessen az építés. A képviselő javaslatára júliusban kibővített elnökségi ülést tartott a Békés Megyei Mérnöki Kamara, amelynek fő témája az M44-es gyorsfor-

galmi út építésének előkészületeiről szóló tájékoztató volt.

A hónapja mellett a tervező cég képviselői is részt vettek a tanácskozáson. Molnár László elmondta: a tervezésből már kimaradt helyi vállalkozók összefogásával lényegesen olcsóbban építhető meg egy kilométernyi négysávos út, mint az állami és magántőke ötvöztetésével megvalósuló PPP-eljárással. A képviselő helyi építőszövetség megalakítását javasolta, amelynek jogi lehetőségeit egyelőre vizsgálni kell. Amennyiben jogi akadály nincs, már a nyár végén megkezdődhethet a szövetség létrehozása.

K. K. P.



Megrendezték a békéscsabai veterán pilóták baráti körének második találkozóját

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A békéscsabai 10. Számú Általános Iskola PÁLYÁZATOT HIRDET rajz-történelem vagy rajz-angol szakos tanári állás betöltésére.

A pályázat beadásának határideje: 2009. augusztus 17. (hétfő).
Feltétel: szakirányú főiskolai végzettség.
A pályázat benyújtásának címe: 5600 Békéscsaba, Kazinczy u. 8. vagy igazgato@tiz.es.sulinet.hu.
Az állás betöltésének ideje: 2009. augusztus 24.

Elektromos fűnyíró, szivattyú, terménydaráló, villanymotor

tekercselése
48 órán belül

Vásárolok villanymotort állapotól függetlenül (70 Ft/kg)

Sztátor Bt. • Békéscsaba, Pulszky u. 24.
Telefon: 66/446-353, 70/223-5474

Csabai MÉRLEG ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Felelős szerkesztő:** Fehér József. **Nyomdai előkészítés:** Várhegyiné Szántó Anikó, Várhegyi János. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. I/28. Telefon: 66/523-855. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **E-mail:** csabai.merleg@bekescsaba.hu. **Hirdetésszervezés:** Bayer Bt. **Terjesztésért felel:** Bartyik István, telefon: 70/317-8206.

Népművészeti tábor

Az Orosházi úton hazai és határon túli magyarok által faragott székelykapu, a szlovákoknál kemence és kemenceház, Csabaszabadin emlékhely őrzi a júliusi felnőtt és ifjúsági népművészeti tábor résztvevőinek keze nyomát. Pál Miklósné főszervező szerint az elmúlt tíz év legjobb tábora volt a mostani, ahol szenzációs alkotások születtek.

A Békés Megyei Népművészeti Egyesület szervezésében zajlott a 19. népművészeti tábor, amely 300 fiatalnak és örök fiatalnak nyújtott ismereteket, kikapcsolódást. Korábban a napközis tábor, majd a ruhaipari szakközépiskola adott helyet a népművészek találkozójának szép, erdei környezetben. Tavaly és ebben az évben egy-egy hétre a Gyulai úti iskolacentrum lett az otthonuk, ahol idén faépítményekkel, kézzel hajtható fahintával, közösségi tér kialakításával sikerült méltó környezetet teremteniük az elmélyült alkotáshoz és a táborozáshoz. A vendégseregben hazánk minden tája képviseltette magát, de érkeztek felvidéki, erdélyi és vajdasági magyarok, jöttek a szlovéniai Lendva környékéről

és Franciaországból is. A kézművesek, faragók, kályhások, himzők, bőrművesek, némezkesztők, népviselet-készítők, gyapjúszövőők, csipkekészítők, mézeskalácsosok, kádárok, takácsok, gyöngyfűzők, gyékény-, szalma- és csuhétárgyak, fajtékók készítői népi iparművészekről és neves szakemberekről tanulhatták meg a mesterségek fortélyait.

A népművészeknél már hagyomány, hogy minden évben közösségi alkotásokat készítenek az itt élők megörvendeztetésére. A Békés Megyei Népművészeti Egyesület jó kapcsolatokat ápol az Altera Alapítvánnyal, az ő felajánlásuknak és a táborlakók szorgos kezeinek köszönhető a székelykapu és a sütőkemence, a kemenceház.

M. E.



A nagy nyertések között

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Bognár Ákos kutatásvezető, az Image Factory kreatív igazgatója a felmérést bemutató sajtótájékoztatón közölte, hogy a kutatás során az országos médiában megjelent, az Observer Budapest Médiafigyelő adatbázisában fellelhető, a vizsgált településekkel kapcsolatos sajtóhíreket gyűjtötték és rendszereztek. Vizsgálták a hírek mennyiségét, minőségét, valamint a tudatosságot, emellett értékelték a városok honlapjait is.

– Nagyon fontos szerepet játszik egy településről való gondolkodásban az, hogyan tud kommunikálni a médiában. Ez például fontos a turisztika és a befektetések ösztönzése szempontjából – fűzte hozzá Bognár Ákos. Elmondta, 2007-hez képest tavaly a legtöbb település jóval többször volt jelen a médiában,

egyre több város gondolja úgy, hogy tudatos kommunikációra van szüksége. Ugyanakkor egyre élesebb a különbség a jól és tudatosan kommunikáló, valamint a nyilvánosságot hanyagoló települések között.

A nagy nyertések között említette Békéscsabát, amely a 2007-es 16. helyről a 4. helyre lépett elő 2008-ban. Szerinte a tavalyi esztendő a város-



vezetés tudatos kommunikációjának sikertörténete volt.

■

A siker mögött évek óta zajló, tudatos munka áll. Egy-egy sikeres téma „eljuttatása” az országos médiába elsősorban döntéshozói akaratot, egyúttal jelentős szervezői munkát és kreativitást igényel a polgármesteri hivatal munkatársaitól, továbbá jó sajtókapcsolatok kialakítására is szükség van, ami segíti a helyi hírek országos szintre való emelését. Ahhoz, hogy egy város ismerős legyen, szüksége van arra, hogy minél több csatornán keresztül, minél több témában, minél több alkalommal jelenjen meg az országos médiában.

A többéves munkának és a helyesen felépített arculatnak köszönhetően Békéscsaba „ismerős várossá”, vagyis vonzó településsé vált az emberek szemében.

Játszótér uniós szabvánnyal

A Kazinczy- és Millenniumi-lakótelepen gyakran beszélget az ott élőkkel, a közös képviselőkkel vagy a boltok tulajdonosaival Fodor Jánosné, a körzet képviselője, aki most arról számol be, mi újság náluk.

A Millenniumin elkészült az élelmiszer-áruházhoz vezető gyalogátkelőhely. A lakótelepen korábban megsüllyedt a burkolat, itt megtörtént a töredezt felület cseréje, és a Rábai utca 1–7. előtt is megújult az útborítás. Népszerű, igazi kis közösségi térré vált a csobogó és környéke. A játszóterek szabványosítására kiírt pályázaton sajnos nem nyert a város, később pedig nem volt ilyen kiírás, ezért Fodor Jánosné helyi vállalkozókkal oldotta meg, hogy a Tinódi utcai és a két Kazinczy utcai játszótér megfeleljen az uniós szabványoknak. A Kazinczy utca 6.-



nál lévő játszótéren a gumitéglák egy része megrongálódott vagy eltűnt, ezt karbantartásban hozza helyre a kivitelező.

A járdafelújítási program keretében az Illésházi úton a Kazinczytól a Jókai utcáig és a Tábor utcában is megszépült a járda az óvoda, az idősok napközi otthona és az iskola felőli oldalon. A képviselő aszszony nemrégiben egy szép levelet és egy kedves fotót ka-

pott, az otthonban élő szépkorúak ezzel köszönték meg, hogy padokat vásárolt az udvarra. A Tábor utcai óvoda mögött két sorban járdalapokat fektettek le a gyalogosoknak, valamint akadálymentessé tették a Tábor és a Tinódi utca végét, hogy megkönnyítsék a kerekesszékekkel, kerékpárral vagy babakocsival arra járók dolgát. Leaszfaltozták a Tinódi utcát és a parkolót, most a Kazinczy-lakótelep 4. és 15. előtti nagy parkoló aszfaltozása következik, míg a Szerdahelyi út elején a vízelvezetés.

A körzet „főtere” nagy változás előtt áll: az ABC-től a gyógyszerárig még ebben az évben díszburkolatot raknak le. A buszmegállónál és a Millenniumi zebránál virágoszlopokban gyönyörködhetünk, amelyben a virágokat az ott élő emberek locsolják, gondozzák.

Mikóczy

VÁRKERTI VIGASSÁGOK

BOGRÁCSBAN KÉSZÜLT MANGALICA ÉTELEK FŐZŐVERSENYE
2009. augusztus 29. szombat 10.00 óra

Nevezési feltételek: 3 fős csapatok
A szervezők biztosítják:
4 kg mangalica apró hús • Versenyterület • Munkaasztal • főzéshez szükséges gáz

A nevezett csapatok biztosítják maguknak:
Bogrács • Fűszerek • Főzéshez szükséges konyhai eszközök

Nevezési díj: 5.000 Ft

Jelentkezési határidő: 2009. augusztus 21.

Díjak: 1. hely: 20.000 Ft • 2. hely: 15.000 Ft • 3. hely: 10.000 Ft

Egységes és dekoratív megjelenést, az asztal díszítést valamint a táplálást a zsűri külön díjazza.

SZÜRKEMARHA TOKÁNY FŐZŐVERSENY
2009. augusztus 30. vasárnap 10.00 óra

Nevezési feltételek: 3 fős csapatok
A szervezők biztosítják:
4 kg szürkemarha apró hús • Versenyterület • Munkaasztal • főzéshez szükséges gáz

A nevezett csapatok biztosítják maguknak:
Bogrács • Fűszerek • Főzéshez szükséges konyhai eszközök

Nevezési díj: 10.000 Ft

Jelentkezési határidő: 2009. augusztus 21.

Egységes és dekoratív megjelenést, az asztal díszítést valamint a táplálást a zsűri külön díjazza.

További információ: a www.varkertivigassagok.hu weboldalon, vagy a 06-30/458-8481-es telefonszámon.

Gondozók, ápolók

Tizennégy hónapos elméleti és gyakorlati oktatás után, július közepén, a Fiume nagytermében vehette át bizonyítványát az Ipszilon Kiadó és Pedagógiai Szolgáltató Kft. szociális gondozó és ápoló tanfolyamán végzett tizenkilenc hallgató. A képzés a pályázatot lebonyolító Foglalkoztatási és Szociális Hivatal közreműködésével, az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósult meg a TÁMOP „Lépj egyet előre” felnőttképzési programja második ütemének keretében.

Mint azt *D. Szekeres Ágnes*, a program kommunikációs vezetője elmondta, minden régióban a hiányszakmákban igyekeztek képzéseket indítani, így országosan több mint húsz ezer alacsony iskolai végzettségű vagy elavult szakmával rendelkező állástalan ember kapott esélyt. Békéscsabán szociális gondozóknak és ápolóknak tanultak, a csoport elmúlt tizennégy hónapjáról az Ipszilon Kft. részéről *dr. Becsei Józsefné* ügyvezető igazgató, valamint *Kocsisné Burkus Vénusz* és *Janyik Zsolt* számolt be. A programra háromszoros volt a túljelentkezés, sokszor nehéznek tűnt a régen abbahagyott tanulást újrazekdeni, de Csabán jól vették az akadályt, a tizenkilenc „diák” 4,2-es átlaggal vizsgázott.

A képzés legfontosabb gyakorlati helyszíne az Egyesített Szociális Intézményekben volt, amelynek vezetője, *Mészáros Ágnes* elégedett a hallgatókkal. Az Ipszilon Kft. együttműködött a Réthy Pál kórházzal, valamint a Békéscsabai Kistérségi Gyermekejóléti és Családsegítő Központtal is.

M. E.

ANYAKÖNYVI HÍREK

HÁZASSÁGKÖTÉSEK
Nagy Ildikó és Gábor József, Botyánszky Mária és Diós Zsolt, Csánitz Linda (Tatabánya) és Matuska Tamás (Tatabánya), Podrogya Andrea (Lökösháza) és Valyuch Mátyás (Lökösháza), Krizsán Adrienn (Okány) és Petrovski Pál (Okány), Erdei Nikolett (Újkígyós) és Kovács Miklós (Békéscsaba), Mezei Zsuzsanna és Hursán Zsolt, Suskó Erzsébet és Gábor György, Patay Viola és Zavaczki László, Lázár Anita (Békéscsaba) és Bereczki Gábor Ferenc (Békés), Varga Ildikó (Mezőberény) és Gulyás Miklós (Mezőberény), Szabó Krisztina (Mezőberény) és Jagicza György (Mezőberény), Zsadányi Mária (Mezőberény) és Bobály András (Mezőberény).

SZÜLETÉSEK
Mucsi Sándor és dr. Halasi Henriette fia Endre, Vantara Attila és Balogh Rozália leánya Alexandra, Szilágyi Zoltán és Botos Katalin Margit leánya Natália, Bursán Attila és Dénes Klára fia Márkó Attila, Deák Róbert és Balog Erika leánya Lara Vivien, Pataki Ferenc és Varga Katalin leánya Anna, Héjjas György és Diviczki Elvira fia Máté, Mitykó Tamás és Tar Tünde fia Roland Tamás, Petrovski Szabolcs és Horváth Mónika leánya Dóra, Merzsán Zsolt és Csapó Erzsébet fia Dávid Zsolt (Békés), Kis István Géza és Mohácsi Dolli fia István Bence (Békés), Németh Csaba és Kmotricza Tímea fia Patrik (Kondoros), Dér Tibor és Labancz Ildikó fia Dávid, Varga Ádám és Völgyesi Krisztina fia Ádám Imre, Bajusz Rajmund és Hajdú Szilvia fia Krisztián, Alföldi Csaba és Berki Katalin Eszter leánya Sára Kata, Ollári Zoltán és Domokos Júlia fia Hunor Zoltán (Békés), Pintér András és Puskás Beáta fia András (Mezőkovácsháza).

HALÁLESETEK
Plavec Ádám (1951, Mezőberény), Máté János (1949, Kondoros).

17. SZENT ISTVÁN-NAPI ELŐZETES
2009. augusztus 15-én, szombaton 16–23 óráig a Lencsési Községi Házban és a Féja Géza téren.

PROGRAMOK:

16.00 óra: A Csorvási Fúvózenekar és Majorette Csoport felvonulása a Lencsési úton, bemutatója a Féja Géza téren

17.00 óra: Operettslágerek Nagy Szilvia, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem hallgatójának előadásában

18.00 óra: Horváth Rudi és népi zenekarának műsora

19.00 óra: A „Lencsési a mi otthonunk” című pályázat eredményhirdetése

19.15 óra: A Balassi Táncgyűttes szólótáncosainak fellépése

19.30 óra: A Fittdance Center csoportjainak bemutatója

20.00 óra: A *MONA LISA TRIÓ* műsora

21.00 óra: Az est sztárvendége: *SASVÁRI SÁNDOR*

21.50 óra: Vörösmarty Mihály: Szózat
Elmondja: Péterfy Lajos nagyváradi színművész

22.00 óra: *T Ű Z I J Á T É K*

22.10 óra: A Mister együttes fellépése

A rendezvény ideje alatt:

16–19 óráig: Népi játékok és szabadtéri játszótér (szalmafonás, szalagos porgettyű készítése), arcfestés

16–19 óráig: Egészségpont (vérnyomás- és vércukorszint-mérés, életmódtanácsadás)

16–20 óráig: Lovaglási és íjászati lehetőség, légvár

16–23 óráig: Büfé üzemel (babgulyás: 200 Ft/adag)

A RENDEZVÉNYRE SZERETETTEL VÁRJUK ÖNT ÉS KEDVES CSALÁDJÁT. ÜNNEPELJÜNK EGYÜTT!

A rendező: Lencsési Községi Ház

Csaba Center
Andrássy út 37–43.

BÉKÉSCSABA CENTER MOZI

Műsorok

Augusztus 13–19.

G. I. Joe: A kobra árnyéka (szinkr. amerikai akció) **BA**

Közellenségek (amerikai film) **16 év**

Harry Potter és a félvér herceg (szinkr. angol–am. fant.) **12 év**

Szerelem második látásra (angol–amerikai rom. dráma) **12 év**

Sírugrók (horvát–szlovén vígjáték) **16 év**

Augusztus 20–26.

G-Force – Rágcsávók (szinkr. amerikai családi) **12 év**

Becstelen Brigantyk (amerikai–német háborús) **18 év**

G. I. Joe: A kobra árnyéka (szinkr. amerikai akció) **BA**

Harry Potter és a félvér herceg (szinkr. angol–am. fant.) **12 év**

Citromfa (izraeli–német–francia dráma) **12 év**

Polgármester leszek! (spanyol vígjáték) **KN**

Pénztárnyitás: hétfő–péntek: 14.00-tól, szombat–vasárnap 10.00–11.00-ig, 14.00-tól
Jegyfoglalás és információ: 66/524-500

A IFIHÁZ programja

5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1. pf. 60
Tel.: 66/449-222. Fax: 66/449-336.
www.ifihaz.hu • ifihaz@ifihaz.hu

Augusztus 24. (hétfő) 8.00–12.00-ig a nagyteremben
„Gazdálkodj okosan!”
Kedvezményes cipővásár

A Munkácsy-emlékház időszak kiállítása

Augusztus végéig
Jakuba János (1909–1974) békéscsabai Munkácsy-díjas festőművész kamarakiállítása

...ÉS NE FELEDD: MINDEN SZOMBATON JUVENTUS RETRO PARTY A CASINÓBAN!

PHAEDRA KÖZÉLETI KÖZPONT

KONFERENCIA | ESKÜVŐ | CATERING | KULTURÁLIS PROGRAMOK
Terembérleti lehetőség!

Szolgáltatásaink:

- 300 fős dekoratív nagyterem,
- teljes körű rendezvényszervezés,
- catering-vendéglátás,
- dekoráció, koktél service

Információs iroda:

Csaba Center 3. emelet
Telefon: +36 30 577 87 59
www.phaedra.fm
E-mail: resetar@t-online.hu

Szépült volna Póstelek

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

2. Pihenőhely kialakítása: rönkpadok, asztalok, szemétesek telepítése, a tűzrakóhely rendbetétele, esőbeálló építése.

3. Póstelek központi kereszteződésének megújítása: az eligazító tábla felújítása, használható térképpel és tájékoztatóval ellátása. Újrafestének a területhatároló elemeket.

A fejlesztés tovább folyhat az alábbi modulszerűen, tehát külön-külön is elvégezhető feladatokkal: a kastély út-

inak rendbetétele, a meglévő, de használhatatlan vizesblokk részleges vagy teljes megújítása, erdei játszótér és tornapálya kialakítása (homokozó, libikóka hinta, sátor alakú mászóka, egyebek). Júliusban a képen is látható erdei bútorokat helyezték ki a Körös Klub önkéntesei a pihenő területére, ám a közt nem becsülők semmibe vették fáradozásukat. *Vantara Gyula* polgármester köszöni az eddigi kitaratást, és bíz a program folytathatóságában.



Megjelent az EU lapjában a felhívás

Július 15-én az Európai Unió hivatalos lapjában (TED) megjelent a szennyvízcsatorna kivitelezésére vonatkozó ajánlati felhívás.

Miután a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium Fejlesztési Igazgatósága jóváhagyta a csatorna leendő kivitelezőinek kiválasztására elkészített közbeszerzési dokumentációt, megindulhatott a közbeszerzési eljárás.

A kivitelezés becsült értéke miatt az eljárást megindító hirdetményt az Európai Unió hivatalos lapjában (TED) kellett megjelentetni.

Az elkövetkezőkben a pályázó ajánlattevők összeállítják a kivitelezésre vonatkozó ajánlataikat, mely ajánlatokat 2009. szeptember 2-áig kell benyújtaniuk az önkormányzathoz.

Az ajánlatok beadása és bontása után elkezdődik az értékelés. Az eredményhirdetés várhatóan 2009. október 27-én lesz. A szerződéskötés tervezett időpontja 2009. november 11.

Üzembe állították az új tűzoltókocsit

Megkapták az aranykulcsot

Egy hónapja már, hogy üzembe állították azt az új vízszállító tűzoltó gépjárművet, melyet még egy 2007-ben benyújtott pályázat eredményeként kapott meg a városi tűzoltóság. Az új kocsit még június elején átadták, ám szolgálatba csak egy hónapja állhatott az autó. Ezzel párhuzamosan kivontak a forgalomból egy hasonló kategóriájú, de igen rossz műszaki állapotú, 29 éves vízszállító járművet.

Az üzembe helyezésen *Vantara Gyula* polgármester jelképesen átadta *Kiss András* parancsnoknak az aranykulcsot, és kevés tüzesetet remélve jó munkát kívánt az állományak, hangsúlyozva, hogy milyen fontos ez az új eszköz a polgárok biztonsága érdekében. A matuzsálemnek számító tűzoltókocsit így egy üzembiztos jármű válthatja fel, a régi pedig lajtos kocsiként még jó szolgálatot tehet a mezőgazdaságban. *Kiss András* tűzoltó alez-

redestől megtudhattuk, hogy az új eszköz 90 millió forintba került, a pályázati önrészt – 18 millió forintot – Békéscsaba Megyei Jogú Város állta. Az új tűzoltó jármű közel hétezer liter vizet képes tárolni.

Ezen a napon Jaminába készültek a tűzoltók sportnapra, ám az élet közbeszólt: dél előtt a Tondach Orosházi úti üzemében tűz ütött ki. Öt kocsival vonultak ki a lánglova-

Vándor



A kiskereskedők győztek

Betiltották volna a léggömb árusítását

A kisvállalkozók kicserélték igazolványaikat, eleget tettek szakképesítési előírásoknak és a szigorú feltételeknek, mire – viszonzásul – betiltották volna értékesítési jogosultságukat. A kormány és a minisztérium indokolatlanul fosztott volna meg embereket megélhetési lehetőségüktől, tovább növelve a munkanélküliséget.

A KISOSZ és a gyomaendrői, szarvasi, békéscsabai vállalkozók azzal a kéréssel fordultak *Domokos László* országgyűlési képviselőhöz, hogy kezdeményezze a piaci árusításról szóló rendelet megváltoztatását. Az új szabályozás a forgalmazási feltételeket a piacokon és a vásárokon úgy megnehezítette, hogy ahhoz képest az üzleti árusítás érintettjei szabadoknak érezhették magukat. Különösen a gyermekjátékok és a kozmetikai termékek eladóira járt rá a rúd, mondván, hogy ellenük fellépve visszaszorítanák a fekete gazdaságot, garantálnák a termékbiztonságot, védenék a fogyasztók érdekeit.

– A gyermekjátékok és a kozmetikai termékek árusítási tilalma erősen aggályos – mondta a témáról Domokos László honatya a parlamentben. – Az Európai Unióban sincs példa ilyen típusú korlátozásra. A rendelkezés indokolatlanul sújtja és jelentős versenyhátrányba kényszeríti a hazai kisvállalkozókat. A tiltás lehetetlenné teszi a leggyegyszerűbb hagyományos játék, mint például a léggömb és a homokozóvödör árusítását is.

Az illetékes minisztérium képviselője válaszában arra hivatkozott, hogy az Európai Unió irányelvei szerint az egészségügyi szempontok

nem szenvedhetnek hátrányt, és egyébként is, e termékek származása gyakran illegális forrásról áruksodik. Summa summárum: a hatóság annak ellenére sem találta időszerrűnek a jogszabályi környezet megváltoztatását, hogy a kiskereskedők, kisvállalkozók egyre inkább hátrányos helyzetűek, a magyar piacról való kizorításukat érzékelték.

A felelet tehát akkor nem hozott megoldást, ám Domokos László ismét kérdéssel, kéréssel fordult a tárcához. Ennek hatására visszavonták a már bevezetett rendeletet, amivel megszüntették az egyébként indokolatlan szigorítást, s a homokozóvödör és a kozmetikai termék is újra a megtűrt kategóriába kerültek.

– A vállalkozókkal, érdekképviselőkkel összefogva értük el a sikert – kommentálta a döntést a politikus.

Fehér József

Közös gázbeszerzés

Negyvennégy települési önkormányzat – köztük Békéscsaba – és tizenhárom megyei fenntartású intézmény írt alá a földgáz közös beszerzését célzó együttműködési megállapodást július közepén a Békés Megyei Önkormányzat kezdeményezésére.

Mint azt *Farkas Zoltán* megyei alelnök elmondta, közös fellépéssel a nagy energiaigénnyel rendelkező fogyasztók és fogyasztói közösségek kedvezőbb beszerzési feltételeket érhetnek el a gázpiacon. A szindikátusi szerződés jelenleg egy „gázvevő” szól, ezt a későbbiekben szeretnék kibővíteni. A szerződés egyébként nyitott, tartalmát és feltételeit



bárki megismerheti, annak elfogadásával és a bejelentkezéssel pedig a gazdasági szférára szereplői is csatlakozhatnak a gáz közös beszerzéséhez. Az aláíró települések nevében *Babák Mihály* szarvasi és *Fekete Zoltán* okányi polgármester hangsúlyozta, hogy az együttműködéstől jobb gázárak kialakulását remélik,

amely például az intézmények vonatkozásában mintegy 20 százalékos megtakarítást jelenthet a későbbiekben.

A kezdeményezés része annak a növekedésorientált programnak, amelyet a megye gazdaságának fejlesztése érdekében, a válság kihívásaira reagálva dolgoztak ki. A szerződés aláírása után következhet a közbeszerzési eljárás, amelyet gyorsítva, legkésőbb október elsejéig szeretnének lefolytatni. A közbeszerzés során választják ki azt a szolgáltatót, amely az együttműködő települések nagyfogyasztóinak biztosítja majd az olcsóbb földgázt.

M. E.

Juventus
A megye rádiója

FIAT
gépjárművek javítása

Mindenfajta keleti-nyugati személygépkocsi és haszonjármű **KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR** javítása, forgalmazása, cseréje **Olajcsere, kisebb javítások** Békéscsaba, Mogyoró u. 7. (Doboz út-Eiffel-toronytól jobbra 50 m-re) Telefon: 06-06/430-589, 06-30/2282-447 Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT

ALUMÍNIUM ÉS MŰANYAG NYILÁSZÁRÓK GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE
Tel.: 446-515, 30/456-4105
Minden, ami ÜVEGEZÉS
Polykarbonát • Épületlakatos munkák
Békéscsaba, Szerdahelyi út 20. (a Vídia-udvarban)

FESTÉS, MÁZOLÁS, HOMLOKZATFESTÉS, TAPÉTÁZÁS STB.
30 éves tapasztalattal
MARIK ISTVÁN
kisiparos
5600 Békéscsaba, Tavasz u. 83.
Telefon: 30/275-7263

Hock és Medvegy Kft.
Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900

Miindentéle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

Életpálya Tanácsadás
Mert választásod mindig van!

A pályaeorientáció rendszerének tartalmi és módszertani fejlesztése **TÁMOP 2.2.2.**

Ingyenesen igénybe vehető tanácsadói hálózat az ország számos pontján.
e-mail: tamop222@lab.hu

Új, a pályadöntésben segítséget nyújtó internetes oldal.

Folyamatos szakmai képzések, továbbképzések.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap és a Magyar Állam társfinanszírozásával valósul meg.

Új Magyarországra
Új Magyarországra

BAYER REKLAM

Minden, ami tudás: **Perfekt!**

Az alábbi tanfolyamainkra várjuk jelentkezését:

- munkavédelmi technikus (9. 4.)
- ellenőrzés- és minőségbiztosítási munkatárs
- valutapénztáros (9. 4.)
- tb- és bérügyi szakelőadó (9. 15.)
- bérügyintéző (9. 15.)
- adótanácsadó
- ingatlanközvetítő (9. 25.)
- pénzügyi-számviteli ügyintéző
- független biztosításközvetítő (8. 28.)
- számítástechnikai szoftverüzemeltető

Békéscsaba, Kinizsi u. 5.
Infóvonal: 66/52-00-72,
www.perfekt.hu

FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata
Községi Gyűlése által adományozható
„BÉKÉSCSABA IFJÚSÁGÁÉRT”
kitüntetés javaslatlatterelére

A „Békéscsaba Ifjúságáért” kitüntetés adományozásának módját, feltételeit és a kitüntetés pontos leírását Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Községi Gyűlésének a helyi kitüntetésekről szóló 20/2005. (VII. 14.) rendelete szabályozza.

A **rendelet alapján „Békéscsabai Ifjúságáért” kitüntetés adományozható** annak a személynek, aki a békéscsabai gyermek és ifjúsági korosztály fejlődését, problémáinak megoldását, kimagasló tehetségek gondozását, informális tanulását segítő, a gyermekek és fiatalok szabadidejének eltöltését értéktéremtő módon szervező tevékenységét példamutatóan, kivételesen magas színvonalon, lelkiismeretesen, eredményesen, legalább öt éve folyamatosan végzi.

A „Békéscsaba Ifjúságáért” **kitüntetés október 23-án, nemzeti ünnepünkön kerül átadásra.** Évente legfeljebb két kitüntetés adományozható.

A **kitüntetés adományozására javaslatot tehetnek:**

- Békéscsaba város önkormányzati képviselői;
- a kisebbségi önkormányzatok;
- a közgyűlés ifjúsági ügyekkel foglalkozó bizottsága;
- ifjúsági, illetve ifjúsággal is foglalkozó formális (egyesület, alapítvány stb.) és nem formális (diákönkormányzat, klub, szakkör, öntevékeny csoport stb.) civil szervezetek;
- tantestületek, nevelési-oktatási munkaközösségek az intézményben működő diákönkormányzat egyetértésével.

A **javaslatnak tartalmaznia kell:**

- az ajánlott személy vagy közösség pontos adatait;
- az adományozás alapjául szolgáló tevékenység vagy alkotás részletes ismertetését, méltatását.

A javaslatokat **2009. augusztus 15-ig kell megküldeni** Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Oktatási, Közművelődési és Sportosztálya címére (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.).

A **kitüntetés adományozásáról Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Községi Gyűlése dönt.** A javaslatok értékelését Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Községi Gyűlésének Közművelődési, Ifjúsági, Oktatási és Sportbizottsága végzi.

AUGUSZTUSBAN INDUL
a 2009. évi nemzeti
energiatakarékossági program

Tájékoztatjuk a tisztelt lakosságot, hogy a napokban a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium meghirdette a 2009. évi nemzeti energiatakarékossági programot.

A programról a www.khem.gov.hu honlapon megjelent alábbi cikk ad tájékoztatást:

2009. augusztus 1-jétől nyújthatók be pályázatok az idei nemzeti energiatakarékossági program forrásaira. A program a lakosság energiahatékonysági beruházásait ösztönzi, nyílászárók cseréjéhez vagy hőszigeteléséhez, fűtés vagy melegvíz-ellátás korszerűsítéséhez, lakások hőszigeteléséhez, valamint a megújuló energiafelhasználáshoz kínál összesen 1,5 milliárd forint értékben vissza nem térítendő támogatást. Emellett az érdeklődők a „Sikeres Magyarország” hitelrendszer keretében további 15,1 milliárd forint kedvezményes kamatozású hitelre is pályázhatnak. A pályázati rendszer kiírója a Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium, közreműködő szervezete az Energia Központ Nonprofit Kft. A KHEM a korábbi évek tapasztalatai alapján módosította a pályázati kiírásokat az egyszerűbb, az igényekhez jobban alkalmazkodó, az energiatakarékossági célokat hatékonyabban szolgáló rendszer érdekében.

A pályázati rendszerben a minisztérium idén négy különböző beruházási cél megvalósítását segíti, az egyes konstrukciókhoz eltérő támogatási intenzitás és maximális támogatási összeg tartozik.

„A különböző összegek és támogatási mérték alapja, hogy az energetikailag hatékonyabb korszerűsítéseket magasabb hozzájárulásokkal ösztönözzük. Idén egyedi pályázati lehetőséghez jutnak az iparosított technológiával épült épületek lakásainak a tulajdonosai is” – emelte ki *Oláh Lajos*, a szaktárca államtitkára.

A **részletekről a pályázók** a minisztérium (www.khem.gov.hu) és az Energia Központ Nonprofit Kft. (www.energiakozpont.hu) honlapjáról tájékozódhatnak, itt található meg a pályázat beadáshoz szükséges nyomtatványok. A **hitelprogram részletes feltételei** és a finanszírozó hitelintézetek elérhetősége a Magyar Fejlesztési Bank Zrt. (www.mfb.hu) honlapjáról tölthetők le.



Békéscsabán, ahol hagyománya van e sportnak, nagy sikerrel rendezték meg az ejtőernyős nemzeti bajnokságot

Nyertes pályázat

Békéscsaba Megyei Jogú Város Képviselő-testülete ez évben döntött az Időskorúak Intézményi Ellátását Segítő Közalapítvány új kuratóriumi felállításáról. Az elnöki tisztelet *Mészáros Ferenc* tölti be.

A Békéscsabai Kistérségi Egyesített Szociális Intézmény fenntartója, a Békéscsaba és Térsége Többcélú Önkormányzati Kistérségi Társulás útján elnyert SZOC-EK-08 az „Egyes szociális szakosított ellátási formák és nappali ellátások 2008. évi egyszeri, kiegészítő támogatása” című pályázat keretében 11 960 000 Ft összeget nyert szenvedélybeteg-, bent-

lakásos otthon eszközeinek beszerzésére.

A pályázat keretében 5 db kórtermi ágy, 10 db párna-emelő, 7 db műszerasztal, 31 db antidecubitus párna, 15 db antidecubitor léghatár, 3 db elektromos betegemelő, 4 db elektromos kerekesszék, továbbá 20 db betegágy került beszerzésre, melyhez az Időskorúak Intézményi Ellátását Segítő Közalapítvány a 2009. július 21-én tartott kuratóriumi ülésén a 20 db betegágyhoz kiegészítő biztonsági keretek vásárlásának támogatásáról döntött, mintegy 400 000 Ft értékben.

Mészáros Ágnes igazgató

Békéscsabai atléta
a dobogó második fokán

Éles küzdelem jellemezte Európa legjobb versenyzőinek 1500 m-es döntőjét Tampereben, az európai ifjúsági olimpiai játékokon. *Gregor László* két héten belül az ifi vb után immár újra megmérkőzött portugál ellenfelével. Múltó küzdelemben, az utolsó körben, a hajrában dőlt el a sorrend.

Tóth Sándor mesteredző tanítványa minden dicsőretet megérdemel a teljes európai élményben elért második helyezéssel.



Telefon:
66/322-214, 30/395-2035.
Békéscsaba, Szent István tér 20.
www.egyhaziemetkezes.hu

KÖZLEMÉNY

A CSABA TV Első Csabai Televíziós Kft.
az Új Magyarország Fejlesztési Terv
Gazdaságfejlesztési Operatív Program
pályázat keretében

**5 257 500 Ft összegű támogatást
nyert informatikai fejlesztésre
hatékonyabb televíziós műsor
készítéséhez.**

00P-0.1.1-00/A.0009/0608-on szavazó pályázat, nyertes csabaiak

FELHÍVÁS
szociális foglalkoztatásra

Egyesületünk **szociális foglalkoztatást kíván indítani**, ezért keresünk olyan személyeket, akik leszázalékoltak, orvosi papírjaikon szerepel az **addiktológiai kezelés** (alkohol-, drog-probléma).

Továbbá várjuk még olyan, addiktológiai kezelésen átesett munkanélküliek jelentkezését, akik munkát vállalnának.

A jelentkezőket az orvosi papírokkal együtt 2009. augusztus 13-án 9.00–14.00-ig a fenti címen várjuk az Egyensúly Szabadidő Klubban (5600 Békéscsaba, Kolozsvári u. 62., tel.: 06-20/565-9096).

A Napsugár Integrált Óvoda
PÁLYÁZATOT HIRDET
1 fő óvodapedagógusi állás betöltésére
2009. szeptember 1-jétől.

Feltétel: főiskolai óvodapedagógusi végzettség.
A pályázat beadásának határideje: 2009. augusztus 24.
Az elbírálás ideje: 2009. augusztus 27.

A pályázatot az alábbi címre kell beadni:
Napsugár Integrált Óvoda, 5600 Békéscsaba, Pásztor u. 70.
E-mail: napsugarovi@globonet.hu

A jövő reménységei

2009. augusztus 15-én 19 órától
Békéscsabán, a sportcsarnokban
rockfesztivált rendezünk
kezdő rockzenekaroknak.

Fellép a **Fall Attack**,
az **Úgyse** és a **S.A.D.**

A rendezvényhez a **Hooligans**
társult, ők 21 órától lépnek fel.

A műsorvezetők: **Ada és Abaházy Csaba**

**Bielik
Autósiskola**

Helye: Békéscsaba, Andrassy út 79. (Vasutas Műv. Ház) • www.bielikautosiskola.hu
MI NEM ÍGÉRGETÜNK, CSAK TESSZÜK A DOLGUNKAT!
OKÉV 06-0166-03 • **Telefon: 66/449-877 és 30/935-3325, 66/636-886**

**Autós-motoros
tanfolyam indul**
2009. szept. 7-én 16 órakor

Akar Ön spórolni
fűtésszámláján?

A MEGOLDÁS:
magas fűtőértékű
BIOBRIKETT – szalmából –
most **AKCIÓS** áron kapható
augusztus 31-ig!

Érdeklődni: 06-20/59-40-201
www.biobrikett.net

**CSABA
RÁDIO**
104MHz
BÉKÉS MEGYE KEDVENC RÁDIÓJA!

**WWW.
TOTHPRODUKCIO.HU**

A „Fontos tudnivalók Békéscsaba szennyvíztisztítási és csatornázási programjáról” című kiadvány módosított közterületlistája

Tisztelt városiakók!

Az elmúlt időszakban a fenti megnevezésű városi kiadványban, melyet szórólapokon jut-tattunk el az önök otthonaiba, tévesen jelentek meg az építkezéssel érintett közterületek nevei. Jelen Csabai Mérlegben a kijavított listát olvas-hatják, benne az adott közterületre vonatkozóan csillag jelzéssel szerepel az, hogy

- új csatorna épül;
- a meglévő csatorna felújításra kerül, illetve nyomóvezeték épül az újonnan csatornázott részek szennyvizeinek továbbítására;
- az utca egy részében épül, mert már van meglévő üzemelő csatornaszakasz vagy az utca beépítettsége nem elegendő az EU által előírt támogatási feltételek kielégítéséhez.

A hiba miatt szíves elnézésüket kérjük!

Amennyiben kérdése merül fel a csatornázás-sal kapcsolatban, kérjük, jelezze a szennyviz@bekescsaba.hu e-mail címen vagy az éjjel-nappal hívható 80/922-010-es zöldszámon. Kérdéseikre három napon belül válaszolunk. Bejelentésért

vagy további információért forduljon a prog-ramvégrehajtó egység munkatársaihoz:

Sztankó Ilona PIU vezető,
Bánfi Ádám műszaki szakértő,
Bátori Sándor projektasszisztens,
Gergely Tamás műszaki felelős.

Elérhetőségeik: telefon: 66/523-861 , zöld-szám: 80/922-010, cím: Békéscsaba, Szabad-ság tér 9–11., félemelet 24–26. iroda, levelezé-si cím: 5600 Békéscsaba, Szent István tér 7., e-mail: szennyviz@bekescsaba.hu.

Az érdekeltségi hozzájárulás fizetéséről, a hozzájárulással kapcsolatos problémákról és a víziközmű-társulati ügyek intézésével kapcso-latosan a Békéscsabai Víziközmű Társulat nyújt információt.

A Békéscsabai Víziközmű Társulat elnö-ke: Mácsai Sándor.

Telefon: 66/430-901 , cím: Békéscsabai Vízi-közmű Társulat, Békéscsaba, Szabadság tér 1–3. I/3., levelezési cím: 5610 Békéscsaba, pf. 406, e-mail: bcsabavktars@mail.globonet.hu.

A Békéscsabai Víziközmű Társulat közleménye

Az elmúlt hónapokban több alkalommal is felhívtuk a figyelmet az érdekeltségi hoz-zájárulás megfizetésének feltételeire, módjára, lehetőségeire.

A társulat 2009. február 5-én tartott kül-döttgyűlésének 2/2009. (II. 5.) számú hatá-rozata a következőket tartalmazza:

„A Békéscsabai Víziközmű Társulat kül-döttgyűlése úgy határozott, hogy azon ma-gán- és jogi személyeket, akik (amelyek) a 2006. évben megállapított, az alapszabály-ban rögzített módon kivetett hozzájárulást az abban előírt feltételekkel nem fizetik, a társu-latot ért bevételkiesés okán 165 000 Ft-on felül 33 000 Ft többlet-hozzájárulás megfize-tésére kötelezi, amely egy érdekeltségre vo-natkozik.”

Azok a társulati tagok, akik 2009. augusz-tus 1-jéig megkezdték a törlesztést, havi 5500 Ft befizetésével 30 hónap alatt teljesít-ve kötelezettségüket még a régi áron, tehát

165 000 Ft-ért kapcsolódhatnak a csatorna-hálózathoz.

A részletfizetési lehetőség azok számára is adott, akik ezután fizetnek, de számukra ez összesen 198 000 Ft-ot (33 hónapon ke-resztül 6000 Ft/hó terhet) jelent. Lényegesen kevesebbet, összesen 123 938 Ft-ot azoknak az ingatlan tulajdonosoknak kell fizetniük, akik három évvel ezelőtt az OTP-vel lakástakarék-pénztári szerződést kötöttek, ezért 41 062 Ft állami támogatást kapnak, amivel a hozzájáru-lásuk 165 000 Ft-ra egészül ki.

Ezúton hívjuk fel azonban több száz la-kástakarék-pénztári szerződést kötött ta-gunk figyelmét, hogy aki egyáltalán nem vagy csak részben fizetett, az szerződés-szegést követ el! A több mint 40 000 Ft-os állami támogatás hiánytalan, időben történő kiutalására csak a rendszeresen fizetők szá-míthatnak!

Mácsai Sándor, a társulat elnöke

A Békéscsaba szennyvíztisztítási és csatornázási programja által érintett közterületek neve									
Közterület		Új épül	Egyéb építési munka, nyomóvezeték, rekonstrukció	Utca egy részében épül					
Név	Jelleg								
Ábrahámffy	utca		*						
Áchim I. András	ltp.		*						
Áchim I. András	utca			*					
Áfonya	utca								
Almás	sor	*							
Alsó Körös	sor	*							
Arany János	tér	*							
Árpád	sor			*					
Árpád	tér	*							
Asztalos János	utca	*							
Augusztus 20.	utca	*							
Aulich	utca			*					
Babits Mihály	utca	*							
Bagoly	utca	*							
Bajza	utca			*					
Balassa	utca		*						
Bánát	utca	*							
Barackos	köz	*							
Baross	utca	*							
Bartók Béla	utca			*					
Báthory	utca			*					
Batsányi	utca			*					
Batthyány	utca			*					
Becsey Oszkár dr.	utca			*					
Béke	utca	*							
Békési út	út	*							
Bem	utca	*							
Bercsényi	utca	*							
Berényi út	út	*							
Berzsenyi	utca		*						
Bessenyei	utca			*					
Bezerédj	utca	*							
Bibó István	utca	*							
Bodza	utca			*					
Bogár	utca	*							
Bojtár	utca	*							
Bokor	utca	*							
Borjú	utca	*							
Borjúrét	utca	*							
Borsó	utca	*							
Botond	utca	*							
Bulcsú	utca	*							
Buzogány	utca	*							
Ciklámen	utca	*							
Corvin János	utca	*							
Csabagyöngye	sor	*							
Csabai út	út	*							
Csalános	utca	*							
Csányi	utca			*					
Csendes	utca	*							
Csengery	utca	*							
Cserepes	utca	*							
Cseresznye	köz	*							
Csigás	utca	*							
Csillag	utca	*							
Csokonai	utca			*					
Csorvási út	út			*					
Czakó	utca			*					
Czuczor	utca	*							
Darányi	sor	*							
Degré	utca			*					
Déli	sor	*							
Dessewffy	utca			*					
Diófás	utca			*					
Dobos István	utca			*					
Dobozi út	út	*							
Dohány	utca	*							
Dózsa György út	út	*							
Dugonics	utca	*							
Duna	utca	*							
Egység	utca	*							
Erdélyi	sor			*					
Erdő	sor	*							
Északi	sor	*							
Esze Tamás	utca	*							
Eszperantó	utca			*					
Fábrý	utca			*					
Fecske	sor	*							
Feketefenyő	utca			*					
Felső Körös	sor			*					
Fényesi	utca		*						
Fenyő	utca		*						
Festő	utca		*						
Fészek	utca		*						
Fiumei út	út			*					
Forgách	utca			*					
Fő	utca		*						
Földvári	utca			*					
Franklin	utca			*					
Fürj	utca		*						
Fűzfa	sor		*						
Gajdács	utca		*						
Garai	utca			*					
Gárdonyi	utca		*						
Gát	sor		*						
Gellért	utca		*						
Gereblyés	utca			*					
Gerlai	utca		*						
Gorkij	utca		*						
Görbe	utca			*					
Gulyás	utca		*						
Guttenberg	utca			*					
Gyár	utca			*					
Gyöngy	utca		*						
Gyöngyösi	utca			*					
Gyöngyvirág	utca		*						
Győry	utca		*						
Gyulai út	út			*					
Gyümölcsös	utca		*						
Hadnagy	utca		*						
Hajnal	utca			*					
Hajnóczy	utca			*					
Haladás	utca		*						
Halastó	utca		*						
Hámán Kató	utca		*						
Harang	utca		*						
Hargita	utca			*					
Harruckern	utca			*					
Hat ház	utca		*						
Határ	utca		*						
Hegedűs	utca		*						
Hercules	utca		*						
Hold	utca		*						
Honvéd	utca		*						
Horánszky	utca		*						
Horváth	utca		*						
Hóvirág	utca		*						
Ibolya	utca		*						
Illyés Gyula	utca		*						
Ilosvai	utca			*					
Ipari út	út		*						
Iskola	utca		*						
Jácint	sor		*						
Jázmin	utca		*						
Jegenye	utca		*						
Jókai	utca			*					
Jósika	utca		*						
József	utca			*					
Juhász Gyula	utca		*						
Kadarka	köz		*						
Kapisztrán	utca		*						
Kapor	utca		*						
Kápolna	utca		*						
Karácsonyi János	utca		*						
Kárász	utca		*						
Károlyi Mihály	utca		*						
Kassai	utca		*						
Kazinczy Ferenc	utca			*					
Keleti	utca		*						
Kemény	utca		*						
Kereki út	út			*					
Kereki síkátor	síkátor			*					
Kertes	utca		*						
Kétegyházi út	út			*					
Kézai	sor		*						
Kézai Simon	utca		*						
Kisfényesi	utca		*						
Kisszik	utca			*					
Kis-tabán	utca			*					
Kner Imre	utca		*						
Knezich Károly	utca		*						
Kolozsvári	utca			*					
Korona	utca			*					
Kossuth	utca			*					
Kórház	utca				*				
Kölcey	utca		*						
Könyves Kálmán	utca		*						
Körgát	utca		*						
Körgát	sor			*					
Körösi	utca		*						
Körte	sor		*						
Kun	utca		*						
Lahner	utca		*						
Lajta	utca			*					
Lapos	utca		*						
Lázár Vilmos	utca			*					
Leiningen	utca			*					
Lencse	utca		*						
Lenkey	utca			*					
Ligeti Károly	sor			*					
Liliom	utca		*						
Linder	utca		*						
Lipták András	utca			*					
Liszt Ferenc	utca		*						
Loránffy	utca		*						
Lucernás	utca		*						
Ludvigh	utca		*						
Lugosi	utca		*						
Madách	utca			*					
Madarász László	utca		*						
Magyar	utca		*						
Magvető	utca		*						
Mandula	utca		*						
Máriássy	utca		*						
Marx tér	tér		*						
Mátyás király	utca		*						
Mednyánszky	utca			*					
Méhész	utca			*					
Mester	utca			*					
Meteor	utca		*						
Mikes	utca		*						
Mikszáth	utca		*						
Mogyoró	utca		*						
Mokry	utca			*					
Móra Ferenc</									

A Bartók Béla Vegyeskar utazása Erdélyben A dalolás után koccintottak

Nemrégiben egyhetes koncertkörúton vettünk részt Erdélyben karnagyunk, *Perlaki Attila* vezetésével. Szálláshelyünk Szovátán, a Dévai Szent Ferenc Alapítvány gyermekotthonában volt, ahol nagy hatást gyakoroltak ránk *Böjte Csaba* ferences rendi szerzetes árvái.

Köszönet illeti az alapítvány dolgozóit, akik *Dávid Balázs* vezetésével a fellépéseinket szervezték, és akik nagy szeretettel fogadtak bennünket. Felléptünk és koncertet adtunk többek között Szová-

tán, Oroszhegyen, Máréfalván templomokban, Parajdon pedig a sóbányában. Ezekén a helyeken, valamint Déván meglátogattuk a gyermekotthonokat, a napközi otthonokat, ahol szíves vendéglátással vártak minket.

Utunk során minden éneklési lehetőséget kihasználtunk, így a Medve-tó közepén is többször dalra fakadtunk nagy sikert aratva ezzel a furdózó közönség körében.

Többször előfordult, hogy az erdélyi magyar emberek hálással töltötték a házi pá-

linkát egy-egy dalolás végén. Kirándulásokkal is színesítettük programunkat: elutaztunk a Békás-szorozhoz, a Gyilkostóhoz, Korondra, Farkaslakára, Szejkelfürdőre, Székelyudvarhelyre, Segesvárra.

Az egész hét tele volt pozitív érzésekkel, szeretettel, a mindennapi gyakorlástól éneklésünk színvonala is javult, mindehhez pedig kelles, jó időjárás társult. Mindezek együtt feledhetetlen élménnyé tették az együtt töltött időt valamennyiünk számára.

Szeleczi Erzsébet



Bácsfalvi-képek a Szlovákban



Még nincs igazi válasz arra, hogy jogosan pályázik-e a „város festője” címre. Mindenesetre van esélye rá, persze bizonyos idő után, amikor sok olyan képet fest majd, mint a Szlovák Kultúra Házában nyitott kiállításán a Kastély utca, ahol a kis, öreg házak mögött feltűnik egy kékes színű, tornyos palota, mely a festő gondolataiban az a régi, 1556-ban a Ferdinánd-párti gyulai várkatónak által lerombolt várkastély lehet, nagyobb dicsőségére a magyar összefogásnak.

Ugyanis a csabai Ábrahámfy, a várkastély gazdája János Zsigmond-párti lévén, éppen elég okot adott arra, hogy megöljék. Meg is ölték, a kastélyt lerombolták, *Bácsfalvi Zoltán* azonban kiállítása legjobb képén felépítette, odavarázsolta a Kastély utca végére.

Egyszóval: aki így érzi a város múltját, a sok száz év előtti vagy csak a tegnapi, az a jelenét is tudja, és a jövőjét is sejtí. Mindezekén túl festi is, a házak, az utcák, a Körös-part hangulatos zöldje alkalom arra, hogy felhívja a kiállításá-

rendezőit: szeressétek ezt a várost, emberek, tudjatok róla többet: miért szép, miért utánozhatatlan, és miért az itt lakók öröme, gondja nap mint nap. Ha pedig Bácsfalvi Zoltán ezt az örömet, gondot és minden mást odafesti egy-egy új képére, akkor sokan dicsérik majd, hogy igazi festő lett belőle.

A Kastély utca mellett ezt ígéri a Bezuhanó fény című, az Erdei út, a Köröspart, a Nádasút, valamint a Jaminai templom is.

Sass Ervin

Könyvbemutató a Szlovák Intézetben Népi szöttek minták

A Békéscsabaiak Baráti Köre és a Csabai Szlovákok Szervezete kiadta *Tibori János* Békéscsabai népi szöttek minták című két nyelvű tanulmányát.

A szlovák-magyar kiadványt a Szlovák Intézetben mutatták be a szülővárosi/hazai küldöttek, a Békéscsabaiak Baráti Köre Egyesület tagjai, az Országos Szlovák Önkormányzat (CSS), a fővárosi szlovák önkormányzatok képviselői és a népművészet támogatóinak részvételével.

A megjelenteket az SI igazgatója, *M. Kurucz* köszöntötte, aki felhívta a figyelmet arra, hogy intézményük mindig szívesen ad hírt a magyarországi szlovákok kezdeményezéseiről.

A Békéscsabaiak Baráti Köre nevében *Viczián György* bevezetőjében köszönetet mondott mindenkinek, aki részt vett a becses kiadvány létrehozásában.

– A népi szöttek a magyarországi szlovákok egyetemes öröksége – kezdte mondanivalóját a CSOSZ alelnöke, *István Anna*, aki hozzáfűzte: ezek a minták alkotórészei az egész szlovák kultúrának is. Leszögezte, hogy ha meglévő alapokból, hagyományokból társadalmi szervezésben, értékéből értéket hoznak létre, arra oda kell figyelni. Egyúttal kinyilvánította reményét, hogy nem volt hiábavaló azok munkája, akik a publikáción oly sokat dolgoztak. Nagy feladat volt ez, néha meghaladta erői-

ket, de kölcsönös támogatással mindig találtak megoldást. Fontosnak tartotta megemléteni, hogy a kiadványon munkaközösség, munkacsoport dolgozott *Oláhné Szász Ilona* vezetésével – ők állították össze a minták részletes leírását. A szlovák fordítást *Chlebnyiczki János* készítette.

A BBKE elnöke, *Kocsis László* tájékoztatta a jelenlevőket a kiadvány születésének nehézségeiről. Megemlítette, hogy a kézirat már sok éve elkészült, most *Baloghné Horváth Terézia* szerkesztésében nyomdai kiadásra alkalmassá tették. Köszönetet mondott minden közreműködőnek, aki lelkesen dolgozott a projekten. Kiemelten köszönte meg a CSOSZ-nak, hogy 2008 novemberében segítségükre szettek, amikor a könyv már ki-fogott a pénzük, és félt volt, hogy nem tudják kiadni. Hangsúlyosan nyilvánított köszönetet a szlovák önkormányzatoknak, akik költségvetésükből áldoztak a projekt-re, és azoknak a kör tagoknak is, akik havi nyugdíjukból adományoztak a kiadásra.

A professzor úr sajnos nem élte meg a kiadást, mivel tavaly elhunyt, ám családja ugyancsak segítségükre volt a projekt megvalósulásában. Tibori professzor kiadatlan kéziratáról a szélesebb szlovák közvélemény 2004-ben értesült, amikor a XII. Kerületi Szlovák Önkormányzat konferenciát szervezett *Áchim L.*

Andrásról, amelynek a professzor úr is részese volt. Akkor derült ki, hogy disszertációt írt az alföldi szlovák politikus, *Áchim L. A.* munkásságáról, foglalkozott Békéscsaba történetével, a lakosság-cserével, 1956 történéseivel s nem utolsósorban a népi szöttek mintákkal. A BBKE kötelességének érezte a minták pontos feldolgozását, megőrzését a jövő számára. Ezeket a szerző saját kezűleg rajzolta le a múlt század '50-es, '60-as éveiben.

A jelenlevőkhöz szólt a szerző felesége, aki megköszönte a kiadóknak a meg-tiszteltetést. Mint bevezetésül elmondta, lakásukban szlovák, szatmári és erdélyi szöttek vannak egymás mellett, férjét egész életében ezek vették körül.

A mű szerkesztője, *Baloghné Horváth Terézia* leszögezte, hogy az eredeti tanulmány hiteles, szakszerűen felépített, adatolt. Egyben felvetette, hogy a kiadvány megszerkesztése további kutatások forrásául szolgál számára. Majd a köszönet szavai következtek, s a kiadók átnyújtották a tiszteletpéldányokat a meg-jelent alkotóknak és támogatóknak.

A bemutatót követően a résztvevők egy szöttek-ből álló kis kiállítást tekinthettek meg, majd csabai specialitásokat ízleltek: kolbászt és pálinkát.

Jegyzi: ef (Eva Fabianova – Fábán Éva)

Foci–angol nyári tábor Névre szóló okleveleket kaptak

Sikeresen zárult a 2009-es Feronil foci–angol nyári tábor első turnusa, melyen több mint harminc gyermek vett részt.

A jelentkezők nagy része Békéscsabáról és a környező településekről érkezett, de más megyéből, más országból érkezett gyerek is részt vett a táborban, például egy Békéscsaban nyaraló svéd kisfiú.

Korosztály szerint több csoportra bontva folytak az edzések és az angolórak. A gyermekek fele nem rendel-

kezett angol nyelvi előkép-zéssel, de a nagy lelkesedésüknek és a kis létszámú csoportoknak köszönhetően a hét végére megtanulták az angol ábécét, a színeket, a számokat és más alap dolgokat. A haladó csoportok átismételték az iskolai anyagot, és új nyelvtani szerkezetekkel, hétköznapi kifejezésekkel, illetve focikifejezésekkel bővítették a tudásukat.

Fantasztikus volt az egész csoport, az edzéseken is kitűnően helytálltak, így az edzést

követhette a várva várt „mecs-csezés” és a díjazásos (síp, matrica, gumicukor stb.) vetélkedők. A díjkiosztón a különdíjak (serlegek) mellett a gyermekek megkapták a megérdemelt, névre szóló okleveleket is.

A nyár folyamán még egy turnus indul (augusztus 24-től), de ekkor a foci–angol mellett már fitness–angol is lesz, hogy a kislányok se töltsék unatkozva az időt.

Szervező: Fehér Róbert, 06-30/345-9237.



Lovag és hercegnő

Tizenkét évvel ezelőtt egy csabai srác elhatározta, hogy egy év alatt körbekerékpározza Európát. Élményei aztán napló formájában megjelentek Nem történt semmi címmel. Azóta úgymond „társadalmon kívül” él. Első nagy útja tapasztalatairól és az azóta eltelt időről kérdeztem Vágréti Róbertet.

– Ma mennyiben határoz meg az utazásod?

– Nagy szabadságot éreztem akkor, mert nem igazán tudom elfogadni azt, amit a mai kor kínál. Ma is felelősséget érzek azért, amit akkor megéltem.

– Mit tapasztaltál azokon a helyeken, ahol jártál? Mi az a

– Melyek a legmeghatározóbb élményeid?

– Ezek intim dolgok, a legfontosabbakról senkinek nem tudok beszélni.

– Vannak terveid a jövőre nézve?

– Az valamilyen biztonságot ad, hogy tudom, ha minden kötél szakad, van egy furcsa,



tulajdonság, ami minden emberben megegyezik?

– Senki sem igazán elégedett, nem igazán találkozam elégedett emberekkel, és ez valamilyen szinten megnyugtató.

– Hogyan kezelted az utazás során a magányt?

– A magány egy külön fejezet, néha magasztos, néha kínkeserves érzés. Különös állapot, amikor napokig nem beszélsz senkivel, nem érintesz senkit. Ilyenkor beindul az elme védekezése, kissé örült dolgokat csinálsz, szavakat kántálsz.

biztos alapom: fel lehet kerékedni a semmiből, és élni az életet. A kerékpár jó formája az utazásnak: nagyvárosokban remekül lehet lavírozni, az emberek közelebb engednek magukhoz. Sokan a sporttal kapcsolják össze vagy a zarándoklással. Inkább egy kicsit népmesei a dolog.

– Hova készülsz most?

– Évek óta Olaszországban élőszobrozok, idén is készülőök. Először Toscanában, majd a tengernél leszünk jelen az utcákon a barátnőmmel, mint lovag és hercegnő.

Józsa Márta

XXIII. ZENIT – Zenei Ifjúsági Találkozó és Nemzetközi Fúvószenekari Verseny

Augusztus 18-i programok

- 17.00-kor Hangszerkiállítás-megnyitó
- 17.05-kor Köles István alpolgármester megnyitja a ZENIT fesztivált
- 17.10-kor Covasánt Község Baptista Imaházának Fúvószenekara (Románia)
- 18.00-kor Erkel Ferenc Ifjúsági Fúvószenekar (Gyula)
- 18.50-kor Kassai Fúvószenekar (Szlovákia)
- 19.40-kor Bektón Ifjúsági Fúvószenekar (Balmazújváros)
- 20.20-kor Mazsorett-bemutató (Színfolt mazsorettcsoport, Gyomaendrőd)
- 20.50-kor Gyulai Bigband

Augusztus 19-i programok

- 17.00-kor Csökmői Tücsökzenekar
- 17.40-kor Csökmői Ifjúsági Fúvószenekar
- 18.20-kor Rétyi Ifjúsági Fúvószenekar (Erdély, Románia)
- 19.10-kor Kiskunfélegyházi Ifjúsági Koncert Fúvószenekar
- 20.00-kor Csorvási Ifjúsági Fúvószenekar
- 20.50-kor Békéscsabai Vasutas Koncert Fúvószenekar

Augusztus 20-i programok, gála

- 15.40-kor Kiskunfélegyházi Ifjúsági Koncert Fúvószenekar
- 16.10-kor Eredményhirdetés
- 16.30-kor Erkel Ferenc Ifjúsági Fúvószenekar (Gyula)
- 17.00-kor Mazsorett-bemutató (Színfolt mazsorettcsoport, Gyomaendrőd)
- 17.20-kor (18.00-ig) Békéscsabai Vasutas Koncert Fúvószenekar

Volt egyszer egy rock (beat) korszak...

melynek a társadalom nem kínált megváltást. Ezt képviselte a Beatles, a Rolling Stones, a Deep Purple, a Led Zeppelin, a Uriah Heep stb. De ezt képviselték a magyar rock legnaggyobbjai is: a P. Mobil, a Beatrice, az Illés, a Karthago stb. zenekarok is.

Itt lent, a „végeken”, a világtól távol, Békés megyében, Békéscsabán sem volt más a helyzet. Igaz, gyötrelmes körülmények között, de itt is töretlenül aratott a rock. Tehetségekben sem volt hiány. Illik megemlékezni legnagyobbjainkról! Ezek: az óriási tehetségű zeneszerző-billentyűs Csák Géza, a

fantasztikus ütemérzőkű Botyánszki dobosok, a Báró és a Kísbáró (a Kísbáróról az volt a vélemény, hogy jobb, mint Ringo Starr), a népszerű és nagy tehetségű Csécsey (a Csicskás), az őstehetség Kovács „Cuver”, a „nagyszájú” Varga Péter, a jó képességű Sigma együttes, a zseniális fúvós Köles, a szerény Stoli, a vagány Muzi és Jámbor stb.

Ha ők nem ebben a kádári érában, nem ebben az országban, megyében, városban születtek volna, akkor sokukat talán az egész ország, de néhányukat akár az egész világ ismerhette volna. De az a

társadalom nem viselte el a tehetségeket, a fiatalság bálványait pedig csak éppen hogy megtűrte. Az élet kegyetlen volt velük, sorsuk „örökre” meg lett pecsételve. Megtudtam, a legtöbbjüknek most sincs könnyű élete. Sokan már meg is haltak közülük.

Fiúk, nekünk ti voltatok és maradtatok a „bálványaink”, örökre a szívünkben maradtok, soha nem feledünk el benneteket! Köszönet mind ezért! (Ma már én is letettem a dobverőket, az FTC „zenekarának” vagyok a „szóló-énekese”). Sajnos napjainkra a beat, a rock is csak egy leslányított „biznisz” vált.

Botyánszki György, az FTC Békés Megyei Baráti Kör elnöke, a Zöld Sas Lovagrend nagymestere

Rendhagyó fényképek

A Szent István téren nemrég megnyílt kávéházban látható két fiatal középiskolai tanár, Molnár László és Malatyinszki Edit fotókiállítása. Mindketten New Yorkban tanítottak egy esztendeig – a kiállítás képei voltaképpen ennek az időszaknak élménytükröi.

A fotók nem turista szemmel láttatják a közel tízmillió lakosú világvárost, hiszen az az élményrengető, amelyben az alkotók lelke egyéves ottlétük alatt elmerült, oly gazdagon s mélyen érintette meg szemé-

lyiségüket, hogy a világváros vizuális megörökítése nem szorítkozhatott csak és kizárólag a csillogó látványelemekre. Számukra ugyanis New York City a különbözőségek, az ellentétek örök városa lett! Mindazonáltal Molnár László képei nem az „amerikai álom” díszleteinek – a lenyűgöző formájukkal ég felé törő, csillogó épületeknek, luxusszállodának, fényárban úszó sugárutaknak – másai, hanem egy olyan világvárosi látomás megtestesülései, amelyben az

ellentétek – a rendezettség s a káosz, a fény s az árnyék, a szabadság és a szabályozottság – egyidejűleg vannak jelen és építik fel a város hamisítatlan báju auráját mindazok számára, akiknek megadatik, hogy a metropolisz búvkörében éljenek.

A kiállítás azok számára is rejteget New Yorkról élménykincseket, akik a nyár hevében a Szent István téri kávézóba betérnek és megtekintik az igaz szívvel készített képeket.

Szemenyei Sándor



Az időrések látványvilága

Lehet, hogy Lous Stuijff-Lzand Várakozónak elnevezett bronz magaslesén gyülekezünk, és onnan figyeljük a Jankay-galéria tárlatán látható képi világot, a holland képzőművészről térjékait, hogy aztán onnan kiindulva körbejárjuk a képeket, Lóránt János Demeter újabb alkotásait, melyek egyenes folytatásai az évtizedek óta felépített, sajátos tematikának. Aztán némi várakozás után töltünk további időt LS plasztikái között, ámuldozunk a Folyók illata kecses vonalain, majd a vendéget eléri az alig magyarázható döbbenet LJD olajképei előtt. Jó lenne tudni, miféle lények gyülekeznek a par-ton, a homokos, kavicsos vízi szegélyben, ahol mintha évmilliókkal távolibb arcok kísérténének arról, hogy „ilyenek voltunk, és lehetünk ilyenek”. De miért olyan idege-

nek ezek az arcok? Mintha nem is emberek lennének, mintha sokkal inkább valami állatarccá változó portrék szó-lítanának meg, hogy vigyázzunk, emberek! Önmagunk-

Fische, gute Fische”, azaz a kis hal is jó hal, mert fenntartja a biológiát. Az életet.

Egyre csak keresem a válaszókat LJD képein, gyomor-szorító, amit sugall. Pedig or-



ra, erre a furcsa Föld-világra, ahol egyszer (vagy az időmúltban, netán az időjövőben) nagy kincs lesz a „Kleine

dít, kiáltozik a Vigyázzunk, emberek! emberre alig hasonlítható figurája, mert könnyen lehet, hogy ragyogó jó-

vónek nem is olyan ragyogó már. Pedig az ember azért teremtdött, vagy azért alakult azzá, hogy a jövője (élete) értelmes, gazdag legyen.

Visszanézünk a magasles-re, hátha onnan messzebb látni, belátni a jövőt, milyen is lesz? Belátni, ami a mért idő előtt volt, és azt, ami a mért időn túl vár ránk, emberiség nevű, sokra hivatott társaságra. A Föld mai királyaira, de nem a régi értelemben.

Nem lehet átrohanni ezt a kiállítást, mert visszahív minden tárgya, látványa, víziója. A Katonás katona bunkó arca, tekintetében a totális üresség, a nihil, a Bördudás lilára puffadt feje, a zenétlen dudabrummogás képi üzenete, elsőbbséggel arról, hogy „rám ismersz, vendég?”.

A közös tárlat ritkán átléhető élmény volt a Jankay-galériában.

Sass Ervin

Öröm Nagyszalontán

A békéscsabai 2. Számú Általános Iskola pedagógusai tábort vezettek Nagyszalontán, a Szent Antal gyermekotthonban. Alább rövid beszámolójukat olvashatják.

Nagy izgalommal és várakozással készültünk a tábori munkára, tizennyolc pedagógus vett részt és hat diákunk, akik országos szőlőnéptánc-nyertesek. Iskolánk karbantartója kisebb javításokat végzett az épületeken, miközben mi igyekeztünk tartalommal megtölteni a tábor minden percét. Mivel több gyermekotthon egymás számára ismeretlen lakóival dolgoztunk, nehezebb volt a feladatunk, mintha szokásosan, a jól ismert szalontai gyerek-

csapattal kellett volna foglalkoznunk. Tudatosan építettük fel a foglalkozásokat a gyermekek intenzitása, figyelemigénye szerint, tanulási és szórakozási

lehetőségeiket is figyelembe véve. Legfőbb célunk az volt, hogy örömet szerezve neveljük a gyerekeket. Mindannyiunk számára nagy élmény volt ez a hét.

Munkánkat a Vasárnapi Iskola Alapítvány és Békéscsaba Megyei Jogú Város Oktatási, Közművelődési és Sportbizottsága támogatta, amelyért köszönet.



Komplex ifjúsági tábor

Idén immár 14. alkalommal rendezte meg a Dél-alföldi Regionális Közművelődési Egyesület a Komplex Ifjúsági Tábor, mely ezúttal is komoly érdeklődést váltott ki a diákság körében. A szokásokkal ellentétben ebben az évben a Szent István Egyetem kollégiuma, a békéscsabai Alma Mater Hostel biztosította a szálláshelyet, ez a változás azonban aligha gátolta meg a lakókat a kellemes, ugyanakkor hasznos elfoglaltságokban.

Diákvezetői csoport a kezdetek óta évről évre indul, újságíró, illetve rádiós szekcióba idén kilencedik alkalommal adhattuk be a jelentkezésünket, míg az amatőr zenei diák-tábor (gitárosok számára) harmadik éve valósul meg.

A csoportok önálló szakmai vezetők irányításával dolgoztak, a szabadidős programok azonban kiváló lehetőséget nyújtottak a táborlakók csapattá kovácsolására. A csaknem egy héten át zajló táborban minden este egy-egy hangulatos, vidám eseményen vehettünk részt. Egy sportos vetélkedővel kezdtük a hetet, de a legemlékezetesebb pillanatok közé sorolhatók a szerdai karaokepartin történtek, a vállalkozó szelleműek pedig a „Ki mi tud?”-on adhattak számot tudásukról. A csütörtöki kvíz kaszinó után árverés következett, ahol játékpénzeinkkel licitálhattunk. Talán említenünk sem kell, hogy ez a program is nevetésbe torkollott...

A tábor végére az újságírócsoport összeállította a tábor lapját, a rádiósok naponta szórakoztatták a többieket egy-egy negyedórás élő műsorral, míg a gitárosok az utolsó rendezvényen adtak koncertet. A záróest műsorát bárki meghallgathatta július 30-án 18.00 órától a békéscsabai Elefánt sörözőben, a tábor fotóit pedig rövidesen a <http://darke.csabanet.hu> oldal galériájában érdemes keresgélni.

Annak ellenére, hogy mi csak ebben az évben csatlakoztunk a nagy hagyományokkal bíró szervezéshez, a fantasztikus légkör, a közös munka hangulatának ismeretében minden diák figyelmébe ajánljuk a hatnapos tábort: jövőre visszatérünk!

Kovács Gergő és Szurovecz Illés

Tiltakozás a nyelvtörvény ellen

Hat egyhangú vokssal fogadta el a megyei közgyűlés kisebbségi bizottsága az egyetlen határozati javaslatot, amelyet Tolnai Péter fideszes bizottsági elnök vezetett fel – kiemelve hazánk, megyénk pozitív kisebbségpolitikáját, az Európában egyedülálló kisebbségi önkormányzatiság intézményrendszerét.

A határozat szerint a szlovák államtörvény június 30-án a pozsonyi parlamentben megszavazott módosítása sérti az európai normákat, nincs összhangban a nemzetközi szervezetek ajánlásaival, az 1995-ös szlovák-magyar alapszerződéssel és Szlovákia alkotmányával sem. Zsura Zoltán tótkomlói MSZP-s képviselő nehezményezte, hogy nem került a bizottság elé a törvénymódosítás szövege, ezért óvatosságra intett.

A képviselő a név szerinti szavazáskor egyetértett a többséggel: tiltakozni kell az antidemokratikus, a szlovákiai magyarságot negatívan korlátozó törvénymódosítás ellen, és fel kell szólítani a szlovák kormányt, hogy helyezze hatályon kívül a törvénymódosítást.

V. A.

Kepenyes Pál itthon

A kondorosi születésű, Mexikóban élő, nyolcvankét éves világhírű szobrász, építész, Kepenyes Pál interaktív kiállítását Domokos László, a megyei közgyűlés elnöke és Andó György, a múzeum igazgatóhelyettese nyitotta meg.



A Munkácsy Mihály Múzeumban szeptember 20-áig látható tárlaton kötelező megfogni, mozgásba hozni a Mexikóból hazaérkezett tárgyakat! A megnyitón maga az alkotó vont be agyaggal egy fiatal hölgyet, s Ana Babic szopránénekesnő repertoár-

jából is ízelítőt kaphattunk. A filmvászonon a Conan, a barbár (1982) című film szereplői viselték a művész avantgarde ékszereit, melyeket most csinos csabai modell lányok vonultattak fel. Szűkebb hazájában, Békésben most először volt kiállítása, hiszen a '40-es években Budapesten végzett képzőművészeti tanulmányainak egy koholt per vetett véget, börtönbe került. Az '56-os forradalom Párizsig vitte, majd New York és Mexico City következett. Megkapta a mexikói becsületrendet.

Alkotói énjé végül Acapulcóban teljesedett ki: a repülővel ide érkezők először „A nap népe” című 15 méteres szobrát pillantják meg. Korunk leg-sikeresebb kortárs szobrászai között jegyzik.

Vándor

Angol-, németnyelv-
oktatás.
30/546-4819.
ZENTAI.

A matematikaoktatás jelene és jövője Konferencia Koós Géza tanár úr emlékére

A Széchenyi István Két Tanítási Nyelvű Közgazdasági Szakközépiskola 2009. augusztus 25-én és 26-án A matematikaoktatás jelene és jövője címmel országos konferenciát rendez Békéscsabán, ismert és elismert előadók közreműködésével. Az előadások helyszíne a megyeháza, 9-től 17 óráig (Czeizel professzoré a nagy érdeklődésre való tekintettel az ifiházban lesz 25-én 16 óra 20 perckor.)

Előadók:

- Prof. dr. Czeizel Endre: . . . Genetika és nevelés
- Prof. dr. Gombocz János: . „Az emberiség jövője a neveléstől függ”
- Dr. Hoffmann Rózsa: Állandóság és megújulás a pedagógus munkájában
- Koren Balázs: Modellezés a matematikaórán
- Dr. Kosztolányi József: . . . Gondolkodni jó!
- Prof. dr. Kovács László: . . . A fasori csoda
- Környei László: A magyar matematikaoktatás a hazai és külföldi mérések tükrében
- Prof. dr. Lovász László: . . .Gráfok egykor és ma
- Lovász László Miklós: . . . Matematika egy olimpikon szemével
- Pálmay Lóránt: Bizonyítsunk? Mit? Mikor? Hogyan?
- Dr. Reisinger János: Babits mint matematikus
- Dr. Szalay István: Identitásnyomok a szám-foglalom kialakulásában
- Dr. Vancsó Ödön: Modellezés a matematikaórán
- Winkler Márta: Fáklyák vagyunk-e még?

A konferenciával kapcsolatos információkat a <http://www.szikszi.hu> weboldalon, valamint a 66/322-61-es és a 66/635-458-as számon, Kmettykó Andrásról kaphatnak az érdeklődők.

Perfekt Szakközép- és Szakiskola

Azonosító: OM: 102591
Békéscsaba, Kétegyházi út 7.

Érettségizettek részére szeptembertől iskolarendszerű képzésekre várjuk a jelentkezőket nappali és esti tagozaton:

- külgazdasági üzletkötő
- jogi asszisztens
- vámügyintéző, jövedéki ügyintéző
- értékpapír-piaci szakügyintéző
- pénzügyi-számviteli ügyintéző
- adóigazgatási szakügyintéző
- telefonos és elektronikus ügyfélkapcsolati asszisztens
- informatikus
- banki szakügyintéző
- pénzügyi szakügyintéző
- költségvetési gazdálkodási szakügyintéző

További részletek: www.perfekt.hu
Tel./fax: 66/323-649, 520-072
bekescsaba@perfekt.hu

School of Business Üzleti Szakképző Iskola

Tanulj privát nappali tagozatos iskolarendszerű képzésben, ahol az első szakképzés 23 éves kor alatt tandíjmentes. Érettségizettek számára az alábbi lehetőségeket ajánljuk. A kollégiumi elhelyezésben segítünk.

HA INFORMATIKÁT SZERETNÉL TANULNI:	HA KOMMUNIKÁCIÓT SZERETNÉL TANULNI:
• Gazdasági informatikus	• Üzleti kommunikációs szakügyintéző I. évfolyam heti 12, II. évfolyam heti 18 óra idegen nyelven
• WEBmester (Új!)	• Külföldi kereskedelmi üzletkötő
• Informatikai hálózattervező és üzemeltető (Új!)	
• Internetes alkalmazásfejlesztő (Új!)	

HA NYELVET SZERETNÉL TANULNI: **SPORTOLÓKNAK:** || • Idegen nyelvi ügyfélkapcsolati szakügyintéző I. évfolyam heti 12, II. évfolyam heti 18 óra idegen nyelven | • Sportedző képzés (atlétika, kézilabda, kosárlabda, labdarúgás) Nappali vagy esti képzésben, igazodva az edzéseikhez |

HA A GAZDASÁGI SZAKMACSOPORT ÉRDEKEL:

- Vám és jövedéki ügyintéző
- Pénzügyi – számviteli ügyintéző

www.sob.hu • Tel.: 66/443-282 • E-mail: nora@sob.hu
5600 Békéscsaba, Szabó Dezső u. 54.

Hitelügyintézés

CSABACREDIT KFT. (5600 Békéscsaba, Szabadság tér 16–18.)
Lakásvásárlási hitel és szabad felhasználású hitel A-tól Z-ig!
BAR-LISTA és végrehajtás nem akadály!
Eladó ingatlanokat keresünk ügyfeleink számára!
Ingyenes regisztráció!
Időpontegyeztetés: 06-20/773-6519

Befőtt helyett Ecetes szilva

A ki elolvassa *Kőszegi Bartha Kálmán* Ecetes szilva című „szabálytalan naplóját”, óhatatlanul bölcsességnek tűnő mondatokat fogalmaz, az életsorsok erre buzdítják. Például azt gondolja (és joggal), hogy az élet sokkal bonyolultabb, mint a leegyszerűsítések, közben sokkal egyszerűbb is, mint a bonyolítások. Meg azt is, hogy a sorok sohasem egyformák, egyes korokban (korszakokban) azonban a lényeg a meghatározó, és ez a lényeg mindenki sorsában fellelhető. Kérdezhetnénk, hogy a könyv írójának Ecetes szilvája miért ecetes. És miért szilva, és miért nem cseresznye? Metaforák tobzódása vagy tobzódó metaforák, hasonlóság a kifejezések között, avagy kifejező hasonlóságok? Köztudott, hogy a szilva ízletes, populáris gyümölcs. Leginkább az a jellemző rá, hogy szilvaízű. De ha ecetes szilva lesz belőle, akkor mi van? Mi történt vele? Ezúttal ebben a könyvben csak annyi, hogy Kőszegi Bartha Kálmán szimbólummá emelte, és azt mondja vele, hogy „ilyen az élet”. Vagyis ilyen volt. Mikor is? Könnyű megfejtetni: több évtizeddel



ezelőtt, igazítva az időórát egészen mostanáig. Vagy majdnem mostanáig, amikor valaki, a szerző például, leírja „szabálytalan naplóját” az életéről. Összegez is, mérlegre is tesz, meg tanulsággal szolgál.

Nekem a 94 oldalas kis könyv első kétharmada, a gyermekkor, az ifjúkor, az egyetemista lét és a munkakezdés ideje a legsikerültebb, minden mondatán érződik a közvetlen élmény, a valóság jelenléte, semmi írói túlzás, poénkodás: a magyar valóság része volt, amit olvasok, és ilyen írást ritkán olvashat az ember. Külön helyzetanulmány, ahogy a kezdő fogszakorvos megérkezik élete

első állomáshelyére, „beéli magát” a falu közegébe, megszerzi az emberek bizalmát és barátságát; amikor megveszi élete első kerékpárját; ahogy képet rajzol a hetvenes évek értelmiségi létének sajátos arculatáról, a kicsit savanykás szilváról, amiben benne van azért az édes íz is. Már akinek, és már amennyire. Különösen jók az apró részletek, történetek, amikor „igyekezett szinten tartani magát, az akkori körülmények között, a kor követelményei szerint”. Aztán így, vagy úgy sikerült.

Dokumentumértékű ez a kis könyv, mely a Magyar Téka Erkel Sándor Könyvesház kiadásában jelent meg. S. E.

Az elefánt és a repülő szőnyegek

Megjelent *Fürj Katalin* versesmese-kötete, melyet *Csemniczky Dávid* illusztrációi díszítenek.

A könyv 27 állatokról szóló művet tartalmaz, illetve tíz csodás, színes rajzot, és hároméves kortól ajánlott felső korhatár nélkül mindenkinek. A mesék a szeretet, a barátság és a szerelem témáját járják körül, valamint néhány kiválasztott elmarasztalható tulajdonságra hívja fel a figyelmet nevelő célzattal.

Szponzorok segítségével sikerült kiadni, és azon kívül, hogy a gyomaendrődi Omart könyvesboltban kapható 1990 Ft-os áron, még postaköltség nélkül megrendelhető a www.adlibrum.hu/Furj-Katalin honlapcímen, és az ország területén egyes Lira Könyvárúházakban is hozzá lehet jutni.



PROGRAMAJÁNLO

Augusztus 15. 19 órákor
Hooligans koncert
a sportszarnokban

Augusztus 20.
Augusztus 20-i falunap Gerlán

Augusztus 25–26.
A matematikaoktatás jelene és jövője – országos konferencia a megyeházán

Augusztus 26.
Tanév-előkészítő szakmai nap a Belvárosi Általános Iskola és Gimnáziumban

Szeptember 15-ig
Bábkészítő pályázat és kiállítás a Békési Úti Közösségi Házakban

Augusztus végéig
Válogatás a zrenjanini művésztelep alkotásaiból a Munkácsy Mihály Múzeumban

Augusztus végéig
Grafikák az écskai művésztelep gyűjteményéből a múzeumban

Augusztus végéig
Scholtz Endre kiállítása a megyeháza aulájában

Augusztus 29-ig
Csabai Szaloz – helyi képzőművészek kiállítása az ifiház földszintjén

Augusztus 31-ig
100 éve született Jakuba János. Kiállítás a Munkácsy-emlékházban

A rendezvényszervezők a változtatás jogát fenntartják!
TOURINFORM-BÉKÉSCSABA • 5600 Békéscsaba, Szent István tér 9.
Tel./fax: 66/441-261, bekescsaba@tourinform.hu, www.turizmus.bekescsaba.hu

Nyitva tartás június 15-től augusztus 30-ig:
hétfőtől péntekig: 8.00–17.00, szombaton: 9–14, vasárnap: zárva.

Szolgáltatások: üdüléscikk-ügyintézés; belépőjegyek árusítása helyi és országos rendezvényekre, (Interticket, Ticket Express és Ticketportal jegyek); ingyenes prospektusok magyarországi szálláshelyekről, látnivalókról, rendezvényekről. **Megvásárolhatók:** békéscsabai ajándéktárgyak (pólok, bögrék, hátizsákok, tolak), Munkácsy-könyvek, könyvjelzők, képeslapok, telefonkártyák, Magyar Turizmus Kártya, térképek, képeslapok, útikönyvek.

Testvérvárosi grafikák

A zrenjanini Kortárs galéria és écskai művésztelep grafikái gyűjteményéből láthat változatos, a grafika csaknem minden technikáját felölelő válogatást a közönség Békéscsabán, a Munkácsy Mihály Múzeum Téglá Termében.

Az alkotók mindegyike a volt Jugoszlávia területéről származik, műveikben megjelennek régiójuk sajátosságai.

A tárlat ünnepélyes megnyitóján *Rodovan Zivankic*, a zrenjanini kortárs galéria igazgatója mellett mint a rendezvény házigazdája *dr. Szatmári Imre* megyei múzeumigazgató is részt vett. A kiállítást, amely egészen augusztus 30-ig várja az érdeklődőket, *Lonovics László*, a Békéstáji Művészeti Társaság elnöke nyitotta meg. k. k. p.



Világháló a látássérülteknek

A Vakok és Gyengénlátók Békés Megyei Egyesülete 1,8 millió forintot nyert a Miniszterelnöki Hivatal NETREKÉSZ programjának keretében meghirdetett „Az információs társadalom és tudásalapú gazdaság fejlesztése, az elektronikus közszolgáltatások megvalósítása” című

pályázatán, az „Internet-SZEMPontok” című projekt lebonyolítására.

A program fő célja a Békés megyében élő látássérültek informatikai oktatása, elsősorban az internethasználat elsajátítása és fejlesztése. A látássérültek mindennapi életvitelét megkönnyíti, élet-

minőségüket kedvezően javítja az internet, amely segíti a kapcsolattartást, információszerezést vagy adott esetben az ügyintézését. *Szabó Tiborné* projektvezetőtől, az egyesület elnökétől megtudtuk: meggyőzően tartanak internetes kisközösségi klubfoglalkozásokat, így a kistérségi körzeti

központokban, Gyulán, Orosházán és Szeghalmon is csatlakozhatnak az ott és környező településeken élő vakok és gyengénlátók. Az általában tízfős kis csoportok rendszeres foglalkozásokra jönnek össze, ahol megismerik, gyakorolják az internet használatát.

K. K. P.

Szucsik ingatlaniroda

Csaba Center — a főbejárat mellett
Telefon/fax: 66/524-679
Mobil: 06-20/954-6159

Gyula, Városház u. 20. • Tel./fax: 66/464-155
Kecskemét, Wesselenyi u. 5. • Tel.: 76/321-640
E-mail: szucsiklaszlo@freemail.hu, info@szucsikingatlan.hu
Web: www.szucsikingatlan.hu, www.ingatlantajolo.hu, www.bekescsaba-ingatlan.hu

A regisztráció és a címkidadás ingyenes!

BÉKÉSCSABA, 2009. AUGUSZTUS 13.

LAKÁSOK

Békéscsabán, a Penza ltp.-n tetőtér, 90 nm-es, 3 + fél szobás, két kilepős erkéllyel lakás eladó. Ár: 14 M Ft.

Békéscsabán, a Gyóni Géza utcában 63 nm-es, 1 emeleti, 1 + 2 fél szobás, erkélyes, egyedi lakás eladó. Ár: 14,5 M Ft.

Békéscsabán, az Andrássy úton felújított, 65 nm-es, 4. emeleti, 2 és fél szobás, étkezős, klímás, erkélyes, riasztóval felszerelt lakás eladó. Ár: 15,2 M Ft.

Békéscsabán, az Andrássy úton 2 + fél szobás, egyedi gázos, 2. emeleti, belvárosi, redőnyös, klímás, kéterkélyes téglalakás eladó. Ár: 15,2 M Ft.

Békéscsabán, a belvárosban panorámás, 90 nm-es, 3. emeleti, 1 + 2 fél szobás, K-D-i fűtésű, étkezős, újszerű lakás eladó. Ár: 17 M Ft.

Békéscsabán, a belvárosban nappali + 3 fél szobás, amerikai konyhás, 4. emeleti, újszerű, erkélyes lakás liftes házban eladó! Ár: 17,45 M Ft.

Békéscsabán, a Mednyánszky utcában 74 nm-es, két és fél szobás, klímás lakás egyedi fűtéssel eladó. Ár: 18,5 M Ft.

Békéscsabán, a Kínizsi utcán 1. emeleti, 66 nm nettó alapterületű, 1 szoba + nappalis lakás erkéllyel, fedett kocsibeállással eladó. Ár: 18,5 M Ft.

Békéscsabán, a Berthóty udvarban 1. emeleti, 83 nm-es, két és fél szobás lakás egyedi fűtéssel eladó. Ár: 18,99 M Ft.

Békéscsabán, a Gyóni Géza utcában, kétszintes társasházban 4 szoba + nappalis lakás eladó. Ár: 19,5 M Ft.

Békéscsabán, a Kínizsi utcában 116 nm-es, kétszobás, amerikai konyhás, klímás lakás eladó. Ár: 19,9 M Ft.

Békéscsabán, a Kastély utcában 110 nm-es, kétszintes, két és fél szobás, nappalis lakás eladó. Ár: 21 M Ft.

Szegeden, a Csaplár Benedek utcában 1. emeleti, 89 nm-es, háromszobás lakás eladó. Két kocsibeálló is tartozik az ingatlanhoz. Ár: 21,5 M Ft.

Békéscsabán, a József Attila utcában új építésű, 79 nm-es, háromszobás, teraszos, földszinti, egyedi fűtésű lakás eladó. Ár: 23,36 M Ft.

Békéscsabán, a Lázár utcában 120 nm-es, igényes lakás eladó. Ár: 29,5 M Ft.

CSALÁDI HÁZ

Békéscsabán, a Kemény utcán 65 nm-es, kétszobás, teraszos családi ház eladó. Felújításra vár. Ár: 6,5 M Ft.

Békéscsabán, Felsőnyomáson, 1500 nm-es telken lévő 80 nm-es, fsz. + tetőteres családi ház garázzsal eladó. Ár: 7,8 M Ft.

Békéscsabán, a Jácint utcában. 1100 nm-es telken 38 nm-es, fsz. + tetőteres családi ház eladó. Ár: 9,5 M Ft.

Békéscsabán, a Sas utcán, 1200 nm-es telken 129 nm-es, két és fél szobás családi ház garázzsal, eladó. Ár: 9,6 M Ft.

Békéscsabán, a Mikszáth utcában, 1000 nm-es telken 100 nm-es, polgári jellegű, háromszobás ház garázzsal, eladó. Ár: 9,9 M Ft.

Békéscsabán, a Csiki utcában. 727 nm-es telken 100 nm-es, háromszobás polgári ház eladó. Ár: 10,5 M Ft.

Békéscsabán, a Táncsics utcában, 938 nm-es telken 80 nm-es, két és fél szobás családi ház eladó. Lakáscsere is lehetséges. Ár: 10,5 M Ft.

Békéscsabán, a Hegedűs utcában 90 nm-es, kétszobás, felújított családi ház eladó. Ár: 12 M Ft.

Békéscsabán, a Lachner utcában 85 nm-es, kétszobás családi ház eladó. Csere is lehetséges. Ár: 12,9 M Ft.

Békéscsabán, a Bocskai utcában 120 nm-es, háromszobás, teraszos, jó állapotú családi ház eladó. Ár: 13 M Ft.

Békéscsabán, az Ibolya utcán, 350 nm-es telken 72 nm-es, egy + 2 fél szobás családi ház eladó. Ár: 13 M Ft.

Békéscsabán, a Csepő utcán, 1900 nm-es telken 54 nm-es + 54 nm beépíthető tetőtérű családi ház eladó. Ár: 13,5 M Ft.

Békéscsabán, a Lipták u. utcában, 721 nm-es telken 200 nm-es, hátszobás, polgári típusú családi ház eladó. Ár: 13,5 M Ft.

Békéscsabán, a Dobos István utcában, 766 nm-es telken 100 nm-es, háromszobás családi ház eladó. Ár: 13,5 M Ft.

Békéscsabán, a Vörösmarty utcában, 500 nm-es telken 155 nm-es családi ház eladó. Ár: 13,9 M Ft.

Békéscsabán, a Kárázsi utcában kertes, háromszobás, előkertes családi ház eladó. Ár: 14,5 M Ft.

Békéscsabán, a Trófea utcán, 700 nm-es telken 100 nm-es családi ház 1 + 2 fél szobával eladó. Csereingatlan is érdekel. Ár: 12,8 M Ft.

Békéscsabán, a Csallós utcában, 850 nm-es telken 45 nm-es kis ház lakhatási engedéllyel, hozzáépítési lehetőséggel eladó. Ár: 14,9 M Ft.

Békéscsabán, a Vandhát úton 110 nm-es, kétszobás családi ház eladó. Ár: 14,5 M Ft.

VIDÉKI INGATLAN

Magyarbányhegyesen, a Ságvári utcán 100 nm-es, 3 szoba + nappalis családi ház eladó. Ár: 2,2 M Ft.

Dombiratoson, a Hósk útján, 1480 nm-es telken 85 nm-es, 2 + fél szobás családi ház eladó. Ár: 2,5 M Ft.

Kétegyháza, a Szabadtság utcán, 1117 nm-es telken 80 nm-es, háromszobás, komfort nélküli, felújítandó családi ház eladó. Ár: 2,2 M Ft.

Vésztőn, a Várkonyi utcában kétszobás családi ház (ikerház fele) eladó. Ár: 3,5 M Ft.

Vésztőn, a Bethlen Gábor utcában, 950 nm-es telken 70 nm-es, háromszobás családi ház eladó. Ár: 3,5 M Ft.

Nagyéren, a Szabadság utcában. 1900 nm-es telken 200 nm-es, háromszobás családi ház eladó. Ár: 3,5 M Ft.

Ambrózián, a Luther utcán, 1800 nm-es portán 100 nm-es, kétszobás családi ház eladó. Ár: 3,5 M Ft.

Békésen, a Raktár soron felújításra szoruló, kétszobás családi ház eladó. Ár: 4,8 M Ft.

Újkígyóson, a Tormási utcán. 800 nm-es telken 100 nm-es családi ház két szobával + nappalival eladó. Ár: 4,2 M Ft.

Újkígyóson, a Tormási utcán. 800 nm-es telken 90 nm-es családi ház szerkezetkész állapotban eladó. Ár: 4,3 M Ft.

Békésen, a London utcában, 381 nm-es telken 70 nm-es, másfél szobás családi ház eladó. Ár: 4,5 M Ft.

Gerendáson, a Damjanich utcában két szoba + nappalis családi ház eladó. Ár: 4,5 M Ft.

Mezőberényben, a Thököly utcában, 1788 nm-es telken 98 nm-es, kétszobás családi ház eladó. Ár: 4,7 M Ft.

Mezőhegyesen kis családi ház két szobával, gáz és vegyes tüzeléssel, garázzsal melléképülettel eladó. Ár: 4,8 M Ft.

Dobozon, a Széchenyi utcán 80 nm-es, háromszobás családi ház eladó. Ár: 4,9 M Ft.

Dobozon, a Táncsics utcában, 2000 nm-es telken 120 nm-es, háromszoba + nappalis családi ház eladó. Ár: 5 M Ft.

Csorváson, a József A. utcában 75 nm-es, két és fél szobás családi ház eladó. Ár: 5,5 M Ft.

Eleken, a Dugovics utcában, 960 nm-es telken 100 nm-es családi ház két szobával eladó. Csere is szoba jöhet! Ár: 5,5 M Ft.

Dobozon, a Hámán Kató utcában, 1440 nm-es telken 98 nm-es, két szoba + nappalis, teraszos családi ház eladó. Ár: 5,5 M Ft.

Újkígyóson, a Hosszi utcában, 1271 nm-es telken 58 nm-es, kétszobás, konyha + étkezős családi ház eladó. Ár: 5,7 M Ft.

Békésen, a Kecskeméti utcában, 1600 nm-es telken 110 nm-es, kétszobás családi ház eladó. Ár: 5,9 M Ft.

Mezőberényben, a Kodály utcában 200 nm-es, háromszobás családi ház eladó. Felújítást igényel. Ár: 6 M Ft.

Doboz, Sámsón utcában 60 nm-es, kétszobás családi ház eladó. Ár: 6,1 M Ft.

Békés központjában, a Sas utcában kétszobás családi ház eladó. Ár: 6,5 M Ft.

Gerendáson, a Jókai utcában 150 nm-es, háromszobás családi ház eladó. Ár: 6,5 M Ft.

Recsen, a Kossuth utcában ikerház egyik része (490 nm-es tel-

Sarkodon, a Munkás utcában étkezős kialakítású, tetőtér-beépítéses családi ház eladó. Ár: 12 M Ft.

Telekgerendáson, a Rákóczi utcában újszerű, téglá építésű, háromszobás, nappalis, étkezőkonyhás ház eladó. Ár: 12,9 M Ft.

ALBÉRLETEK

Békéscsabán, a Bánszki utcában a rendőrőrszel szemben egy 50 nm-es, 2 szobás + amerikai konyhás, egyedi, 3. emeleti, bútorozott lakás kiadó. Dija: 32 000 Ft + rezsi (2 havi).

Békéscsaba központjában, az Andrássy úton 57 nm-es, egyedi fűtésű lakásban egy teljesen berendezett szoba kiadó. Ár: 20 000 Ft/hó + 10 000 Ft kaució.

Békéscsabán, az Áchim-lakótelepen 1 + 2 fél szobás, egyedi, bútorozott lakás kiadó. Dija: 20 000 Ft/hó + rezsi (1-2 hónap kaució).

Békéscsabán, Mezőgyerén, a Fő utcában, ötszobás családi házhoz egy szoba kiadó közös fürdő és konyha használattal + fél rezsi költséggel, esetleg az egész ház kiadó. Dija: 40 000 Ft/hó + rezsi (1 havi kaució).

Békéscsabán, a Hátn Lajos téren, téglablokkos épületben 4. emeleti, 60 nm-es, két szoba, konyha + étkezős, egyedi konvektoros fűtésű lakás albérlésre kiadó 25 000 Ft/hó + rezsi áron (1 havi kaució).

Békéscsabán, a Kazinczy lakótelepen 54 nm-es, egy szoba + étkezős, részben bútorozott lakás kiadó. Dija: 25 000 Ft/hó + rezsi (2 havi kaució).

Békéscsabán, a Vécsey utcában, 2. emeleten egyszobás, bútorozatlan lakás kiadó. Dija: 28 000 Ft/hó + rezsi (2 hónap kaució).

Békéscsabán, a Gábor Áron utcában kétszobás, üres, frissen festett, egyedi gázos, 2. emeleti lakás albérlésre kiadó. Dija: 37 000 Ft/hó + rezsi (2 havi kaució).

Békéscsabán, a Penza lakótelepen 1. emeleti, 55 nm-es, két és fél szobás lakás hosszútávra kiadó. Dija: 40 000 Ft/hó + rezsi (2 havi kaució).

Békéscsabán, a Fligó utcában tetőtéri lakás kiadó. A lakás részben bútorozott, kétszobás, tusolós. Dija rezsszel együtt 40 000 Ft/hó (1 havi kaució).

Békéscsabán, a Mednyánszky utcában belvárosi, újszerű, egyedi gázos, bútorozatlan, kétszobás lakás kiadó. Dija: 40 000 Ft + rezsi (1 havi kaució).

Békéscsabán, az Andrássy úton 64 nm-es, két és fél szobás, részben bútorozott, klímás, egyedi lakás kiadó. Konyhája felszerelt. Dija: 50 000 Ft/hó + rezsi (2 havi kaució).

Békéscsabán, az Illesházi utcán 67 nm-es, földszinti lakás kiadó. Dija: 80 000 Ft/hó.

Békéscsabán, az Áchim L. utcában két és fél szobás, bútorozatlan, konvektoros fűtésű lakás kiadó. Kocsibeállási lehetőség is van. Dija: 60 000 Ft/hó + rezsi (2 havi kaució).

Szuper akciós lehetőség!
Vegyen lakást most féláron!
Békéscsabán, a Kőröms Kelemen soron 1. emeleti, 55 nm-es panelház megkímélt állapotban, két szoba + étkezővel, szőnyegpadlós helyiségekkel, központi fűtéssel, radiátoros hűlésekkel, beépített konyhabútorokkal eladó. Ár: 6,7 M Ft. A lakás árának fennmaradó felét ráér 1 év múlva kifizetni! Ez az ajánlat október 30-ig érvényes!

Emléktábla a város első polgármesterének



Dr. Berthóty István (1872–1929), Békéscsaba első polgármestere nyolcvan évvel ezelőtt hunyt el. Az igen elmentmondásos korszakban tizenegy évig polgármesterkedő Berthóty idejében indult Csaba látványos gazdasági, társadalmi, kulturális fejlődésnek: az 1840-ben már mezővárosi „nagyfaluból” fokozatosan várossá nőtte ki magát. Még 1992-ben emelte Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Berthóty István tiszteletére az emléktáblát születésének 120. évfordulója alkalmából a városháza oszlopcsarnokában. Dr. Simon

Mihály nyugalmazott címzetes főjegyző, a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület elnöke méltóképpen emlékezett az első polgármester életútjára és 1918–1929 közötti munkásságára, mely meghatározó, kitörölhetetlen múltunkból, hisz e nemes férfiú teremtette meg a modern közigazgatás alapjait. Az első csabai polgármesterről lakóingatlant neveztek el 1991-ben Berthóty-udvar néven. Az egyesület koszorúját Gécs Béla tipográfus és Simon Mihály helyezték el az emléktáblánál.

Vadi

Tartok a jövőtől

Egy más arcába ordítózunk igazunkat, meg sem hallgatva mások érveit. Egy egész ország érzi vesztesnek magát a túlodalra mutogatva, hogy miattatok jutottunk a szakadék szélére. A tényekben sem tudunk megegyezni. Ami itt ősi magyar szabadságjelkép, ott nyilas szimbólum, ami itt gazdasági reform, ott az ország kiárúsítása, ami itt szocialista kormányzás, ott illegitim komcsi hatalombirtoklás.

Nem tesztek egyenlőségjeleket, ne gondolják. Felkiáltójeleket tesztek, sokat, egymás után. Mert nem a politikai elitünkről beszélek, hanem mirőlunk, csendes többségről, a civil társadalomról. Nekünk ment el az eszünk. Ebben az országban már nem az a kérdés, hogy rabok legyünk, vagy szabadok, hanem hogy ki kérdezi.

Tartok a jövőtől. Miféle megyünk szemünk behunyva, süketen? Ki mozgatja ezt a szélsőséges, kegyetlen, embertelen világot? Tartok a jövőtől! Balázs József

Festészettel a testvériségért VI. Békéscsabai Nemzetközi Művésztelep

A Békéstáji Művészeti Társaság szervezésében július 11-én este nyitották meg a Garzon Szállóban a hatodik Békéscsabai Nemzetközi, Testvérvárosi Művésztelepet. Lonovics László, a társaság elnöke üdvözölte Túríné Kovács Mártát, a polgármesteri hivatal oktatási, közművelődési és sportosztályának vezetőjét, Leszko Malgorzatát, a békéscsabai lengyel kisebbségi önkormányzat és a Magyar–Lengyel Baráti Társaság elnökét, valamint a megjelent alkotókat.

A békéscsabai művésztelepek immár több évtizedes

hagyománnyal rendelkeznek: 1976 és 1989 között évente Országos Grafikai Művésztelepet rendeztek a békési megyeszékhelyen. Ehhez kapcsolódott az Országos Grafikai Biennálé, ami azóta is a tervezőgrafika országos fóruma Békéscsabán. Az említett művésztelepi tradíciót 2002-ben a Békéstáji Művészeti Társaság élesztette fel, és azt követően minden évben megszervezi a Békéscsabai Nemzetközi Művésztelepet a támogatók – Békéscsaba Megyei Jogú Város, a Garzon Szálló Kft., a Szlovák Kultúra Háza – segítségével.

Mind a biennálék, mind a művésztelepek igen fontos szerepet játszanak Békéscsaba kulturális arculatának alakításában, a testvérvárosi, szakmai és baráti kapcsolatok ápolásában. A szakmai műhely a gyönyörű környezetben nemcsak a nyugodt alkotásra, de a baráti beszélgetésekre, a művészek nemzetközi szimpóziumára is kiváló alkalom. A művésztelep Békéscsaba testvérvárosi kapcsolatainak ápolása terén is maradandó értéket közvetít, hisz a résztvevők Tarnowskie Goryból (Lengyelország), Székelyudvarhelyről (Románia), Zrenjaninból (Szerbia) és Trencsénből (Szlovákia) érkeztek, és jöttek Aradról, Csíkszeredából is. A professzionális művésztelep hazai résztvevői közt üdvözölhettük Csuta György, Fazekas Attila, Gnandt János, a házigazda Lonovics László, E. Szabó Zoltán és Várkonyi János festőművészeket. A művészek egy-egy műalkotást Békéscsabának ajánlottak fel. Vándor Andrea



Emlékfal a tanyai tanítóknak

Jegyenék, a környék lámpásai, a nemzet napszámosai voltak ők, a tanyai tanítók. Tiszteletükre rendezte meg a Csabai Szlovákok Szervezete, a Szlovák Kultúra Háza és a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület a valaha a Békéscsaba környéki tanya világban oktató, nevelő tanyai tanítók találkozóját a Csabasabadi iskolában, mely kiegészült az 1969-ben végzett tanulók összefüggésével.

A megjelenteket László Mihály, a Csabai Szlovákok Szervezetének elnöke köszöntötte, méltóképpen emlékezve az 1853 és 1976 közt mintegy 20 iskolában tevékenykedő

tanítókra, majd Hanó Miklós békéscsabai alpolgármester emlékező szavait Józsa Mihály előadóművész tolmácsolta a tanítókról: „...szívük egy részét régi kedves tanyasi iskolájukban hagyták: Kereken, Legelőgerendáson, Kis- és Nagygerendáson, a Fatornyos iskolában, itt, Csabasabadiiban, a Szalai-majorban, Sikonyon és Sopronyban, Fényesen és Fürjesen és a többi iskolában”. Az alpolgármester a Csabai História sorozat keretében napvilágot látott Békéscsaba környéki tanyai iskolák, tanyai tanítók című műből Zahorán János tanító szavaival üzent: „Nemcsak a

híres hadvezérek írhatnak memoárt, de az egyszerű közkatonák is hagyhatnak maguk után testamentumot!” S hagytak is. Minderről Miklya Béla, Pribojszki Mihály, Sándor Ferenc tanítók, dr. Bencsik Endre nyugalmazott főiskolai tanár könyvbéli visszaemlékezései szólnak ékesen.

A baráti vacsora után kulturális műsor keretében emlékfalat avattak az egykori tanítók tiszteletére az iskola udvarán, melyet Pál Miklósné, a Békés Megyei Népművészeti Egyesület elnöke adott át. Az áldást Nagy Zoltán evangélikus lelkész és Szigeti Antal katolikus plébános végezték. V. A.

Ökumenikus konferencia

A Vajdasági Magyar Cserkészszövetség Szabadkán rendezett tudományos konferenciát a református vallás alapítója, Kálvin születésének fél évezredes évfordulója alkalmából. Az eseményen részt vettek a szegedi cserkészkerület (Békés, Bács-Kiskun és Csongrád megyék) küldöttei is. A programban szerepelt a református vallás története, alkotmánya, szervezeti felépítése, majd kiscsoportos foglalkozások közül lehetett választani. Élvezetes, tartalmas időt töltöttünk Szabadkán régi, kedves cserkésztestvéreink körében. Reméljük, lesz folytatás! Dr. Budur Lajos

A P R Ó H I R D E T É S

ALBÉRLET
Békéscsabai bútorozott albérlet kiadó 40 000 Ft/hó áron. Tel.: 30/546-4819.

INGATLAN
Békéscsabán, a Kastélyszőlőkben, a Mester u. 57. sz. alatt új építésű családi ház eladó. Irányár: 24 millió Ft. Tel.: 20/931-3024.
A Réti panzió mögött garázs kiadó. Tel.: 30/938-4240.
Békéscsabán két generációnak is alkalmas kertés ház eladó, kisebb lakást beszámítok. Érd.: 30/53-888-33.
Köröstarcsán hétvégi ház eladó. Ár: 850 ezer Ft. Tel.: 30/239-1625, tarcsa.atv.hu.
Az Andrássy út 47. szám alatt, a Csaba Centerrel szemben tetőtéri lakás eladó vagy kiadó. Tel.: 30/925-5287.
Garázs kiadó. Békéscsaba, Tulipán u. 8. Tel.: 30/938-8200.
Békéscsabán, Tulipán u. 10. szám alatt 53 nm-es, egyedi fűtéses lakás eladó vagy elcserélhető. Tel.: 30/341-5327.
Kinizsi utcában garzonlakás beépített bútorokkal eladó. Irányár: 6,8 M Ft. Érd.: 20/996-4348, 30/479-4628.
Telekgerendáson kétszobás családi ház garázzsal, melléképülettel eladó. Tel.: 70/611-7585.
Garázs eladó. Cím: Békéscsaba, Andrássy út 42. Érd.: 30/953-7129.
Békéscsabán, a Kazinczy-lakótelepen 50 nm-es, IV. emeleti, egyedi lakás tárolóval eladó. Tel.: 30/262-0376.
Békéscsabán kertés ház eladó. Érd.: 440-546.
Két belvárosi, 17 m²-es iroda hosszú távra kiadó. Telefon: 30/938-4240.
Békéscsabán Kazinczy-ltp.-i, háromszobás, téglablokkos, 3. emeleti, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 11,5 millió Ft. Tel.: 20/543-2010.
Újkigyóson 400 négyzetméteres telken lévő, összkomfortos családi ház eladó. Békéscsabai csere is érdekel. Telefon: 70/525-7881.

Könyvelés egyéni és társas vállalkozóknak, teljes körű ügyintézés. Telefon: 20/567-6521.
Zár, redőny, relax, szunyogháló, harmonikajátó, szalagfüggöny, napellenző szerelése. Tel.: 30/233-4550. Utánfutó-kölcsönzés! Békéscsaba, Dobos István u. 20. Tel.: 70/335-7584, 66/636-135.
OKJ-s személy- és vagyonbíró tanfolyamra várunk jelentkezőket. Részletfizetés lehetséges. Hölgyek is jelentkezhetnek. Tel.: 30/447-0471.
Nonstop duguláselhárítás kedvező áron, bontás nélkül, garanciával Békéscsabán. Telefon: 20/935-8173, Péter József.
Laminált parketta fektetését vállalom. Tel.: 30/273-3191.
Automata mosógépek, háztartási gépek javítása. Tel.: 30/304-4622, 66/454-561.
Egyéni konzultáció mentálhigiénés szakemberrel. Tel.: 30/3700-881.
Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Bal és Fia Bt. Tel.: 20/921-2521 és 20/944-6986.
Szobafestést, mázolás, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzattfestést, hőszigetelést, nemesvakolatok készítését vállalom! Lestyan Pál, Gorkij u. 6. Tel.: 436-226, 30/481-8071.
Hitelproblémáit megoldjuk! Telefon: 70/561-2352.

OKTATÁS
Matematikából korrepetálás, felkészítés. Tel.: 70/228-6377.
Angolnyelv-oktatás, 70/392-0459.
Matematika-pótvizsga, 70/392-0459.
Búvároktatás! Tel.: 30/925-5287, e-mail: octopusbvse@gmail.com.
Középiskolai angoltanár korrepetálást és nyelvvizsga-felkészítést vállal. Tel.: 30/497-9830.

EGYÉB
Békéscsabai női labdarúgó SC játékosokat keres utánpótlás- és felnőttcsapatába. Bencsik Éva, tel.: 30/506-4202.
ETI 10-es gázkazán eladó. Telefon: 20/255-2011.
Csakra szerelhető amerikai víztisztító rendszer eladó. Tel.: 30/336-1831.
Digitális csecsemőmérleg kölcsönzése. Érd.: 30/222-0462.
Rokkantakocsi olcsón eladó, ugyanitt szerszámok is. Tel.: 30/396-2559.
Dohányzásról leszoktatás biorezonanciával, pénzvisszafizetéssel, garantált eredménnyel. Érd.: 30/967-3447.
Gépelést, szövegszerkesztést, szakdolgozat-készítést rövid határidővel vállalom. Tel.: 66/410-123 esti órákban.

MUNKA
Ingatlanközvetítő magas keresettel – fix + jutalék – munkátársat keres, nem ügynöki munkára. Tel.: 30/520-4512.

FRISSÍTŐ ANKERS ÁRAK

Suzuki SX4 1,5 GLX/AC a nyár slágere 2 525 000 Ft-tól megvásárolható.

Felszereltsége: 5 ajtós kivitel, ABS, szervokormány, 2 légszák, klíma, kormányról vezérelhető CD-s rádió, távirányításos központi zár, elektromos ablakemelők, elektromos tükrök, normál fény, állítható magasságú vezetőülős

Ajánlatunkról érdeklődjön személyesen Márkakereskedésünkben, Békéscsabán a Víztorony mellett.

* Az ajánlat hitelre történő vásárlásra érvényes. Minimum 2 000 000 Ft hitelösszeg, CHF alapú, 96 hó, futamidőre. THM: 11,69-14,96. Az akció 2009. július 15-étől augusztus 31-éig tart.

12 éve a Víztorony mellett

16 éve az Önök kereskedése!

Nélkülünk ne döntsön! - Válassza a hazait!

Suzuki Ankers Kft.
Békéscsaba, Szarvasi út 13. Telefon: (66) 446-752, 453-770
www.suzukiankers.hu • E-mail: bekescsaba@ankers.hu

A mi autónk

IDEGEN NYELVI SZAKKÖZÉPISKOLA
5600 Békéscsaba, Szigligeti u. 6. Telefon: 99/547-790, 454-262, 70/257-3513
info@ilszki.hu, www.ilszki.hu

ISKOLARENDSZERŰ KÉPZÉS (nappali, levelező, egyéni tanrend) PÓTBEIRATKOZÁS: 2009. AUGUSZTUS 17. 8 ÓRA

Vendéglátás, idegenforgalom:

- Vendéglátó szakmenedzser
- Idegenforgalmi szakmenedzser
- Pincér (sommelier- és mixerképzés is!)

Ügyvitel, kereskedelem-marketing, üzleti adminisztráció:

- Gazdálkodási menedzserasszisztens
- Marketing- és reklámügymintező
- Üzletviteli szakmenedzser

Oktatás, pedagógia, szociális szolgáltatások:

- Szociális segítő
- Pedagógiai asszisztens
- Gyermekgondozó-nevelő
- Gyógypedagógiai asszisztens

Művészet, közművelődés, kommunikáció:

- Intézményi kommunikátor

Kollégiumi férőhely biztosított, **22 éves korig államilag támogatott, ingyenes képzés, diákigazolvány, családi pótlék. Egyéni tanrend lehetséges!**

Felnőttképzés:

Szociális segítő, gyermekgondozó-nevelő, pedagógiai asszisztens, gyógypedagógiai asszisztens, idegen nyelvű ügyfélkapcsolati szakügymintező, marketing- és reklámügymintező, protokoll-ügymintező, PR-ügymintező, vendéglátó szakmenedzser, idegenforgalmi szakmenedzser, pincér (sommelier- és mixerképzés is!), idegenvezető, utazásügymintező, ECDL vizsgára való felkészítés.

Nyelvtanfolyam és nyelvvizsgára (alap-, közép-, felsőfok) felkészítő tanfolyamok: angol, német, román, francia, spanyol, olasz, orosz területen.

ILS - INTELLIGENS LEHETŐSÉGEK SORA!

HIRDETÉSFELVÉTEL

BAYER REKLÁMÜGYNÖKSÉG 5600 Békéscsaba, Teleki u. 5. Tel.: 66/446-056
STEMPLI KFT. 5600 Békéscsaba, Kinizsi u. 5. Tel.: 66/430-620, 30/730-1404
TÓTH PRODUKCIÓ REKLÁM- ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ IRODA 5600 Békéscsaba, Mednyánszky u. 2. I/8. Tel.: 66/549-620, 30/326-8630

Strandparti
a fürdőben

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Hölgyeknél szarvasi, férfiaknál szegedi, míg a vegyes párosoknál egy békéscsabai–hódmezővásárhelyi duó végzett az élen.

A strandröplabdán kívül más sportágakban is összemérhették tudásukat a jelentkezők. Utcai kosárlabdában is hatalmas mezőny jött össze, a hölgyeknél öt csapat közül a „Csak csajok” néven szereplő veretlenül lett első. Az uraknál 13 gárda komoly színvonalú mérkőzéseken döntötte el a bajnoki cím sorsát, itt a „Büntetők” állhattak a dobogó legmagasabb fokára. Az 1993 után született fiúknál is öt csapat harcolt a végső győzelemért, közülük a Tewwék futottak be az első helyre.

Parkröplabdában is rendeztek versenyt, ahol az 1996 után született lányok szerepeltek. A hat csapat közül a Lajhár elnevezésű egylet végzett az élen.

Azok, akik nem versenyeztek, szurkolók vagy akár strandolók, rengeteg játékot, sportágot próbálhattak ki. Óriásjengázhattak, tollasozhattak, pelotázhattak, teniszezhettek, tekezhettek, boccsázhattak... Több száz sportoló és strandvendég szórakozott kellemesen a Juventus strandpartiján.

Támogatók: Békéscsabai Polgármesteri Hivatal, Juventus rádió, Speed Burger és Pizzéria, Békés Megyei Hírlap, Szent István Egyetem Gazdasági Kar.

Mátéfi szövetségi kapitány

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

– *Nagy dicsőség és elismerés ez Békéscsabának. Gratulálunk! Hogyan tudja majd összeegyeztetni feladatait?*

– Még a hivatalos felkérés előtt Szabó Károly elnök és a klub vezetősége is mellettem álltak, mindenben a segítségükre, támogatásukról biztosítottak. Szerencsére segítőtíms is vannak: Bohus Bea távollétemben vezeti az edzéseket. Segítségükkel igyekszem összeegyeztetni a klubbeli és a válogatottbeli feladataimat.

– *Mennyiben változik meg ezek után hétköznapi élete?*

Marad-e Békéscsabán, hisz gyermeke itt jár iskolába...

– Érettségi előtt áll a gyermekem, utolsó éves lesz szeptembertől. Mindenféleképpen itt, a Belvárosiban fejezte volna be az iskolát, még akkor is, ha az én életem esetleg másképp alakul... Békéscsabán maradunk, itt fogunk élni továbbra is.

– *Milyen eredményekre számít a továbbiakban az Előre NKSE-vel és a nemzeti csapattal?*

– Nagy megtiszteltetésnek érzem a szövetségi kapitányi posztot. A válogatott szakvezetőjeként mindent megte-

szek azért, hogy sikeresen szerepeljen a nemzeti csapat, ebben Konkoly Csaba, a Győr tréneré lesz a segítőt, tehát nem maradok egyedül a feladatokkal és a kihívásokkal. A csabaiakkal tavaly szerencsénk volt. A sorsolással is. A Vásárhely hazai pályán nem tudott élni a lehetőséggel, mi viszont a Ferencváros ellen igen: bekerültünk a főszezonra rájátszásba. Remélem, a Békéscsabával továbbra is a magyar bajnokság élmezőnyében maradunk. A cél az első hat hely valamelyikének a megszerzése.

Vándor Andrea

Kollégisták tanulmányúton

Az Oktatásért Közalapítvány „kolloKA XIII. pályázat a közoktatásban résztvevő kollégiumok részére, a kollégiumok szakmai munkájának támogatására” címmel

2008-ban meghirdetett pályázatának köszönhetően a Szent-Györgyi Albert Gimnázium és Szakközépiskola kollégiumának diákjai három kiránduláson vehettek részt.



Március végén Székesfehérváron, a József Attila középiskolai fiúkollégiumban jártunk egy kis tapasztalatcserén, és egyúttal megnéztük a királyi várost is *Hankóczi Márta* nevelőtanár szervezésében. Májusban *Kotyecz Ildikó*, a kollégium mentálhigiénéje jóvoltából tanulmányi kirándulást tettünk a nagyszénási Szenvedélybetegségi Rehabilitációs Központjába. Júniusban budapesti kiránduláson vettünk részt, melyet Császárné Csákvári Mária könyvtáros, nevelőtanár szervezett.

Ananéné Mária
nevelőtanár

BÉKÉSCSABA ANNO...

Belvárosi panoráma
a magasból – 1920.

A bal oldali képeslapfotó 1920 táján – madártávlattól – örökítette meg a belváros panorámáját, a katolikus templom magasba törő tornyaival s a kép előterében a Széchenyi utca házaival.

Az egykori Gyulai országút eleje 1860-ban lett Széchenyi utca. Az első olyan csabai utca, amelyet (Széchenyi István halála után négy hónappal, majd 150 éve) történelmünk nagy alakjáról neveztek el. Az utca hosszú időn át része volt a belvárosban tartott heti piacoknak, vásároknak. A képen balról, lent az oszlopos épület a közművelődés háza. Jóval korábban ennek a helyén, az Élővíz-csatornáig futó, nagy telken állt a Csetneki-féle nádfedeles ház. Itt nyitott Dobay János gyulai nyomdatulajdonos fióknyomdát, és 1873-ban itt kezdte meg rövid életű működését. Első jelentősebb nyomtatványa a városháza avatásakor Szemlén Sámuel főjegyző beszédét tartalmazó füzet. Az első csabai újság, a Békés-

megyei Közlöny e házban működő nyomda terméke.

A közművelődés háza felépítését az 1899-ben alakult Múzeumi Egyesület kezdeményezte. Hosszú, sok viszontagsággal terhelt tizen-négy esztendő telt el, amíg 1914 márciusában Wágner József terve alapján felépült a közművelődés háza, amely e néven fél évszázadon át szolgált a kultúrát. Azután világhírű festőnkőről Munkácsy Mihály Múzeumnak nevezték el a régi, patinás épületet, mely most, a nagy rekonstrukció után a város legnevesebb, országos hírű kulturális intézménye. Az épület az utca egyetlén, máig fennálló épülete. Szemben vele a sarki háztető a Próféta vendéglő, amely 1866. évi indulásától majd egy századon át létezett. A fölötté látszó háztető Stark Adolf szőlőnemesítő házát jelzi, aki saját 16 holdas birtokán mintegy 300 nemesítési kísérletet végzett. Szőlőnemesítő munkássága által vált neve nemzetközi hírűvé.

Gécs Béla

„Íme, a festő”

Újabb könyv Munkácsy Mihályról

Mintha családregényt olvasnánk vagy mozifilmet néznék *Munkácsy Mihályról*, olyan *Ónody Magdolna* könyve, az „Íme, a festő”. A Magyar Téka Erkel Sándor Könyvesház kiadásában a Kolorprint Nyomda és a Körös Grafika Kft. tipográfiájával megjelent könyv a 2008-as esztendő egyik záróeseménye, már ami a kultúrát illeti Békéscsabán. A kiadó néhány soros bevezetőjéből kiderül, hogy a szerző 1968 óta gyűjti az anyagot, hogy kedvelt festőjének élettörténetét, családi kapcsolatait, művészpályáját minél árnyaltabban és részletesebben bemutathassa az olvasók és önmaga öröme. „Itt, Békéscsabán és Békés megyében – írja *Kőszegi Barta Kálmán*, a kiadó vezetője – minden Munkácsyhoz kapcsolódó bűvárkodás eredményét szívesen fogadjuk, mert ismereteinket bővíteni, elevenen tartani kívánjuk.”

Az olvasás-utazás Tirolban kezdődik: a színes képen havas hegyek, templomtorony, kopár fák, téli hangulat. Bizonyára Münster, ahol a szerző tudomása szerint sok Lieb (Munkácsy ősök neve) élt, érdeklődésére azonban, hogy kik és mi történt velük, nem kapott választ. A könyv 8. oldalán azonban beleolvashatunk *Vadnay Károly*-a, a századforduló neves újságírója tár-

cájába (Budapesti Hírlap, 1900., 140. szám), melyben leírja, hogy Munkácsy unokatestvére, *Noszticzius Károlyné*, született Tóth Valéria szerint a festő nagyapja azért jött Tirolból Magyarországra, mert „az állam mint építőmérnököt megbízta Sóvárt, Sáros megyében a sóházi épületek építésével”. Az öreg Lieb nem tért vissza Tirolba, Sóváron telepedett le... Hogy kit vett nőül, ki kihez ment feleségül, az már a következő oldalak izgalmas olvasmánya, mígnem elérkezünk Lieb Mihályhoz, Munkácsy apjához, akinek *Röck Cecíliával* kötött (második) házasságából született a festő 1844. február 20-án, Munkácson.

Oldalak szólnak ezután a Lieb család további sorsáról, az anya korai haláláról, a félárva szétszéledéséről, eredeti fényképek sokasága viszi

az olvasót a képzeletbeli „moziba”, ismerkedhet a történetek szereplőinek arcvonásaival, időt tölthet a cserépvári kastélyban, ahol a szabadságharc vészterhes időszakát töltötte testvéreivel és beteg édesanyjával az akkor ötéves Munkácsy Mihály. Ezek a könyvbéli részek igazolják, hogy a szerző minden begyűjtött családi adatot fontosnak tartott, így aztán sokszínű a kép, ami élénk tárul. Úgy tűnik azonban, hogy érdemes lenne időt áldoznia további kutatásokra, hogy a kis történetek még inkább összefüggő, nagyobb eseménysorokká igazodjanak. Jó lenne például többet tudni emléktáblájának teleplezéséről munkácsi szülőházán 1882-ben, ahol személyesen is részt vett, és „a vasút által rendelkezésre bocsátott szalonkocsiban” tette meg az utat Budapestről Munkácsig. A helyi, illetve más, korabeli sajtó feltehetően írt róla.

Érdekes, mondhatnánk felzaklató olvasmány az „Íme, a festő” Ónody Magdolnától, aki választott hivatása, az orvostudomány művelése mellett Munkácsy Mihály életének felderítésére fordítja szabad idejét. Jelesül azért is, hogy módunk legyen „ismereteinket bővíteni”, ahogy az előszóban olvashattuk.

Sass Ervin



BÉKÉS MEGYEI HÍRLAP

ELKÖLTÖZÜNK

2009. augusztus 10-től

ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODÁNKBAN

új helyen várjuk kedves régi és új ügyfeleinket!

Cím: Békéscsaba, Petőfi u. 2.

Telefon: (66) 519-600.

Telefax: (66) 519-601.

E-mail: hird.bekes@axels.hu

NYITÁSI AKCIÓ!

A részletekről érdeklődjön
ügyfélszolgálati irodánkban!

További irodánk: Békéscsaba, Munkácsy u. 9.